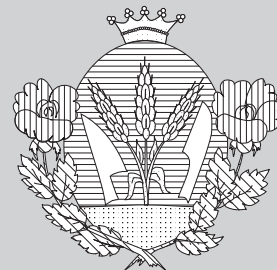


BIATORBÁGYI ÖNKORMÁNYZATI HÍRADÓ



BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA

TARTALOM

RENDELETEK	2	Biatorbágy közigazgatási területén	
Az egyes szociális-, és személyes gondoskodást nyújtó ellátások, valamint a gyermekjóléti ellátások szabályozásáról	2	az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésével összefüggő kérdésekről	
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete		Gazdasági társaság létrehozása az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésére Együttműködés a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársasággal	19
2006. évi költségvetéséről szóló rendeletének módosításáról	11	Gazdasági társaság létrehozása az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésére	19
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete		Javaslat a Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Kft. Felügyelő Bizottságának tagjaira	19
2006. évi költségvetéséről szóló rendeletének módosításáról	11	A Biatorbágy közigazgatási területén lévő víz- és szennyvíz-csatorna-hálózat tulajdonjogával és üzemeltetésével összefüggő kérdésekről	19
HATÁROZATOK	14	A biatorbágyi Egészségügyi Központ megvalósításával összefüggő kérdésekről	20
Biatorbágy közigazgatási területén az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésével összefüggő kérdésekről	14	A Szentháromság téri Sándor-Metternich kastély Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet tulajdonában lévő részének megvásárlásáról szóló 310/2004. (12. 16.) Öh. sz. határozat módosításáról	20
Megállapodás Budaörs Város Önkormányzatával közterület-felügyeleti feladatok ellátására	15	A Napfény Otthon Kiemelten Közhasznú Alapítvány kérelméről	21
Biatorbágy Nagyközség Ifjúságpolitikai Konceptiójáról	15	Az önkormányzat tulajdonában lévő fonyódligeti üdülő fejlesztési tervéről	21
A Biatorbágyi Ifjúsági Nap megrendezéséről	15	Az EMAB Rt. Vendel Park 7799/2 hrsz.-ú ingatlanának beépítési tervéről	21
A Biatorbágy, 1. sz. Háziorvosi Körzet praxisátadásával összefüggő kérdésekről	15	A Biatorbágy, 2214/9 hrsz.-ú terület beépítési tervéről	21
A Biatorbágyi Általános Iskola igazgatói feladatok ellátásáról A Biatorbágyi Általános Iskola igazgatói munkakörének betöltésére pályázat kiírásáról	16	DR Pack II. Kft. kérelme Biatorbágy 7763/2 hrsz. telken létesítendő 4 db siló elhelyezésére	21
Biatorbágy Nagyközség várossá nyilvánításával kapcsolatos kérdésekről	16	Dr. Juhász Zsuzsanna kérelméről	21
Biatorbágy és Vidéke Takarékszövetkezet és a Takarékbank ajánlatáról	16	A Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda alapító okiratának, szervezeti és működési szabályzatának és nevelési programjának módosításáról	22
Biatorbágy Nagyközség Képviselő testülete 85/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatának módosításáról	16	A Dévay utcai új óvoda átadásával kapcsolatos kérdésekről	22
Az önkormányzat tulajdonában lévő 1620/30 hrsz.-ú ingatlan értékesítéséről	16	A Szabadság út teljes körű felújítására, átépítésére, korszerűsítésére vonatkozó tanulmánytervről	22
A füzes-patak-parti játszótér elnevezéséről	17	Tájékoztató Biatorbágy terület- és településfejlesztési folyamatairól (Összefoglaló)	22
A Szalonna-Bokréta-Rózsa utca szennyvízcsatorna építésével és útfelújításával összefüggő kérdésekről	17	A Biatorbágy, Iharos 096/3 hrsz.-ú ingatlan megvásárlásáról	22
A Kolozsvári utcai sportpálya használatával kapcsolatos kérdésekről	17	Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz való csatlakozásról	23
A Kolozsvári úti sportpálya üzemeltetésével összefüggő kérdésekről	17	Köszönetnyilvánítás	23
A Biatorbágy 070/25 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról	17	Szavazatszámmláló Bizottságok tagjainak megválasztásáról	23
Dr. Győri Gábor Orvosi Bt. fejlesztési támogatás iránti kérelméről	17	A 188/2000.(10. 26.) Öh. számú határozat módosításáról	23
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 174/2005. (09. 01.) Öh. számú határozatának módosításáról	18	A HELYI VÁLASZTÁSI IRODA VEZETŐJÉNEK TÁJÉKOZTATÁSA	
A Spalding Teológiai Képzésért Alapítvánnyal történő együttműködésről	18	A 2006. ÉVI OKTÓBER 1-JEI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOKRÓL	24
Az M1 autópálya 16-os km-énél levezető út és az 1. sz. főút csomópontjában létesítendő körforgalom kialakításáról	18	TÁJÉKOZTATÓ	
Az oktatási intézmények eszköz-, és felszerelésjegyzékében szereplő tételek beszerzésére biztosított forrás felosztásáról	18	Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány Pályázati kiírás	28
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 30/2006. (02. 16.) Öh. sz. határozatának módosításáról	18	A Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda közleménye	28
A biai településközpont fejlesztési programjával összefüggő kérdésekről	18		
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2006. évi költségvetésének első féléves végrehajtásáról	19		



RENDELETEK

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
9/2006. (06. 29.) Ör. sz. rendelete
Az egyes szociális-,
és személyes gondoskodást nyújtó ellátások,
valamint
a gyermekjóléti ellátások szabályozásáról**

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvényben (továbbiakban: Szt.), valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényben (továbbiakban: Gyvt.) kapott felhatalmazás alapján a szociális ellátások helyi szabályairól, valamint a gyermek és fiatal felnőtt szociális támogatásának szabályairól az alábbi rendeletet alkotja:

I. Fejezet

A rendeleti szabályozás célja

1. §. (1) A képviselő-testület e rendeletének célja, hogy a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló és többször módosított 1993. évi III. törvény (továbbiakban: Szt.), valamint e törvény felhatalmazása alapján hatályba léptetett egyéb jogszabályok rendelkezéseinek figyelembevételével, a szociális biztonság megteremtése és megőrzése érdekében meghatározza a helyi önkormányzat által biztosított egyes szociális ellátások formáit, szervezetét, a szociális ellátásokra való jogosultság feltételeit, valamint érvényesítésének garanciáit.

(2) E rendeletalkotás további célja, hogy a képviselő-testület segítséget nyújtson a gyermekek törvényben foglalt jogainak és érdekeinek érvényesítéséhez, illetve gondoskodjon a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzéséről és megszüntetéséről a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. XXXI. törvényben meghatározott alapvető szabályokra figyelemmel.

(3) A képviselő-testület e szabályozás során abból a követelményből indult ki, hogy a szociális ellátás feltételeinek biztosítása – a településen élő állampolgárokért és családjukért, valamint a helyi közösségeknek a tagjaikért viselt felelősségén túl – az állam központi szervei mellett, a helyi önkormányzat feladata is.

A rendelet hatálya

2. §. (1) E rendelet hatálya – a (2)–(3) bekezdésben foglalt eltérésekkel – kiterjed biatorbágyi lakóhellyel, ennek hiányában biatorbágyi tartózkodási hellyel rendelkező:

- a) magyar állampolgárokra,
- b) bevándorlási engedéllyel rendelkező személyekre,
- c) a letelepedési engedéllyel rendelkező személyekre,
- d) a magyar hatóság által menekültként elismert személyekre.

(2) A rendelet hatálya a (4) bekezdésben meghatározott ellátások tekintetében az (1) bekezdés a)–d) pontokban foglaltakon túlmenően kiterjed az Európai Szociális Kartát megerősítő országoknak a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIV. törvény rendelkezései szerint jogszerűen Magyarországon tartózkodó állampolgáira is.

(3) A rendelet hatálya kiterjed továbbá:

a) munkavállalók Közösségen belüli szabad mozgásáról szóló 1612/68/EGK tanácsi rendeletben meghatározott, valamint

b) a Szt. 32/B. § (1) bekezdésében meghatározott időskorúak járadéka tekintetében a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK tanácsi rendeletben meghatározott jogosultsági körbe tartozó személyekre, amennyiben az ellátás igénylésének időpontjában érvényes tartózkodási engedéllyel rendelkeznek.

(4) A rendelet hatálya a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás tekintetében az (1) bekezdésben foglaltakon túlmenően kiterjed az Európai Szociális Kartát megerősítő országok állampolgárainak a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény rendelkezései szerint jogszerűen Magyarországon tartózkodó gyermekeire is.

(5) A Polgármester tekintet nélkül hatáskörére és illetékességére, köteles az arra rászorulóknak átmeneti segítyt, étkezést, illetve szállást biztosítani, ha ennek hiánya a rászorulóknak az életét, testi épségét veszélyezteti.

A szociális igazgatás helyi szervei

3. §. (1) A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvényben, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényben meghatározott feladat- és hatásköröket

- a helyi önkormányzat képviselő-testülete,
- a települési önkormányzat jegyzője, gyakorolja.



(2) A képviselő-testület az Ötv. 9. §. (3) bekezdésében biztosított jogkörével élve a szociális hatásköreinek gyakorlását a polgármesterre átruházza.

Egyúttal felhatalmazza a polgármestert, hogy a méltányossági alapon történő elbírálás során e rendeletben meghatározott jövedelemhatártól rendkívül indokolt esetben eltérjen.

(3) Az átruházott hatáskör gyakorlásáról a polgármester negyedévenként köteles beszámolni. A beszámolót a Népjóléti Bizottság véleményével együtt kell a képviselő-testület elé terjeszteni.

(4) A polgármester átruházott hatáskörben hozott döntése ellen benyújtott fellebbezést a Népjóléti Bizottság véleményével, javaslatával kell a képviselő-testület elé terjeszteni.

Általános eljárási szabályok

4. §. (1) A szociális rászorultság megítélésénél a képviselő-testület elsősorban a családi, egyéni jövedelem pontos és körültekintő meghatározásának követelményéből indul ki, melynek alapját az Szt. 4. §-ban rögzített értelmező rendelkezés képezi.

(2) Ha az önkormányzat hivatalos tudomása, vagy a környezettanulmány adatai alapján a kérelmező jövedelemnyilatkozatában foglaltak vitathatók, úgy a kérelmező felhívható az általa lakott lakás, illetve saját és a családja tulajdonában álló vagyon fenntartási költségeit igazoló dokumentumok benyújtására. Abban az esetben, ha a fenntartási költségek meghaladják a jövedelemnyilatkozatban szereplő jövedelem 50%-át, a jövedelem a fenntartási költségek figyelembevételével vélelmezhető.

(3) A kérelmező szociális helyzetéről szükség esetén kell környezettanulmányt készíteni. Amennyiben a kérelmező életkörülménye az eljáró hatóság előtt ismertek, úgy a környezettanulmány lefolytatásától el lehet tekinteni.

(4) A jövedelem kiszámításánál az Szt. 10. §-ban, valamint a Gyvt. 19. §-ban foglaltakat kell alapul venni, melynek bizonyításaként csak hiteles közokirat, két tanú aláírásával készített magánokirat a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban: Ket.) 51. §-a alapján tett személyes nyilatkozat és a polgármesteri hivatal bármelyik nyilvántartásában fellelhető adat fogadható el.

(5) A kérelmezővel írásban vagy szóban közölni kell, ha a hatáskört gyakorló szerv a jövedelem megállapítása céljából kénytelen hivatalos megkereséssel élni más szervekhez.

(6) Az önkormányzat jegyzőjének kötelessége biztosítani, hogy – a nem hatáskörébe tartozó szociális igazgatási eljárás során – a hatáskörrel rendelkező eljáró szervek a Ket. rendelkezéseit a szociális ellátásra jogosultság, a jogosultat érintő jog és kötelezettség megállapítása, a hatósági ellenőrzés során a Szt.-ben és a rendeletben megállapított külön eljárási szabályokkal együtt megfelelően alkalmazhassák.

(7) A szociális ellátás biztosítása iránti kérelmek benyújtásánál a hivatali fogadórészen kívül is, a teljes munkaidőben köteles biztosítani a polgármesteri hivatal az ügyfélfogadást és elősegíteni a kérelmek benyújtását tájékoztatók, kiadványok közreadásával, az igények előterjesztését könnyítő nyomtatványok elkészítésével, rendelkezésre bocsátásával, a kitöltésük segítségével.

(8) A beadványokat, kérelmeket nyilvántartásba kell venni. A személyesen előterjesztett kérelmek esetében a nyilvántartásba vétel számát az ügyféllel közölni kell, illetve azt a beadvány nála maradt példányára rávezetni, a nyilvántartásba vétel időpontjának és az átvevő köztisztviselő olvasható megnevezésének feltüntetése mellett.

(9) A képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a szociális ellátásra vonatkozó kérelmek elbírálása a lehető legrövidebb időn belül történjen meg. Az Szt. 8. § (1) bekezdésében biztosított eljárási határidő-hosszabbítás lehetőségével a hatáskört gyakorló szerv vezetője csak valóban indokolt esetben éljen és az ügyfelet a hosszabbítás valós okairól is tájékoztassa.

(10) A Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztálya a szociális-, és gyermekvédelmi ellátások megállapítására környezettanulmányt végez, melyről formanyomtatványt tölt ki.

(11) A kérelmek elbírálásakor a szociális ellátásban részesülő figyelmét fel kell hívni arra, hogy a jogosultság feltételeit érintő lényeges tények, körülmények megváltozásáról 15 napon belül köteles értesíteni az ellátást megállapító szervet.

(12) A jogszabályokban meghatározott feltételek hiányában vagy annak megsértésével nyújtott szociális ellátást meg kell szüntetni. Az ellátást jogosulatlanul és rosszhiszeműen igénybevevővel szemben pedig az Szt. 17. §-a, valamint a Gyvt. 133. § előírásai szerint kell eljárni.

(13) Ahol az átmeneti segély célszerű és hasznos felhasználása nem látszik biztosítottnak, ott a segélyt a Polgármesteri Hivatal pénztárában a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat megbízottja veszi fel, és gondoskodik a segély megfelelő felhasználásáról.

(14) Az e rendeletben szabályozott pénzbeli és természetbeni, valamint a személyes gondoskodást nyújtó ellátások megállapítására irányuló kérelmeket:

a) ha a gyermek(kek) napközbeni ellátására és a gyermekétkeztetésre irányul, az intézmény vezetőjénél,

b) ha a kérelem pénzbeli-, természetbeni ellátásra, illetve intézményi térítési díj szociális rászorultsági alapon történő megfizetésére irányul, a Polgármesternél,

c) ha személyes gondoskodást nyújtó ellátásokra irányul, a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat vezetőjénél kell benyújtani.

(15) A szociális gondoskodás egyes formáinak igénybevételére irányuló kérelemnek az alábbi fő tartalmi követelményeknek kell megfelelni:

a) tartalmaznia kell az igénylő nevét, adatait, lakhelyét,

b) meg kell jelölni a kérelem benyújtásának okait,



c) tartalmaznia kell a vagyoni helyzetet, a jövedelmi viszonyokat, meg kell jelölni a tartásra köteles hozzátartozókat,

d) meg kell jelölni, hogy az igénylő milyen jellegű szociális gondoskodást kíván igénybe venni.

(16) A kérelmet az ellátásra jogosult rászoruló, illetve annak törvényes képviselője, indokolt esetben bármely társadalmi, állami, vallási, karitatív szervezet nyújthat be.

(18) A településen működő bármilyen állami, társadalmi, egyházi, karitatív szervezet, bármely állampolgár kezdeményezheti arra rászoruló/k/ bevonását a szociális gondoskodást nyújtó ellátási formák bármelyikébe. Kezdeményezésük önálló kérelemnek minősül, s akként is bírálható el.

(19) E rendelet tárgyában benyújtott kérelem elutasítása esetén újabb kérelem kizárólag akkor támogatható, ha a kérelmező, valamint a családja létszámában, szociális-, anyagi helyzetében lényeges változás következik be.

(20) A jegyző a szociális ellátásra való jogosultság megállapítása, az ellátás biztosítása, fenntartása és megszüntetése céljából az Szt. 18.§-ban, valamint a Gyvt. 138. §-ban foglaltak szerint nyilvántartást vezet.

II. Fejezet

A szociális és gyermekvédelmi ellátás helyi rendszere

5. §. (1) A képviselő-testület hatáskörében eljárva az igényjogosultság elbírálása után a jogosult részére jövedelme kiegészítésére pótlására pénzbeli szociális ellátást nyújthat.

A támogatás pénzbeli és természetbeni ellátás formájában nyújtható, melynek formái a következők:

- a) időskorúak járadéka,
- b) rendszeres szociális segély,
- c) ápolási díj,
- d) lakásfenntartási támogatás,
- e) átmeneti segély, szemétszállítási díjtámogatás,
- f) temetési segély,
- g) köztemetés,
- h) közgyógyellátás,
- i) egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság.
- j) gyermekszületési támogatás,
- k) kamatmentes szociális kölcsön,
- l) rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény,
- m) rendkívüli gyermekvédelmi támogatás,
- n) intézményi étkezési térítési díjkezdvevény.

(2) A képviselő-testület a személyes gondoskodást nyújtó ellátást szavatolva, a szociális-, valamint a személyes gondoskodást nyújtó alapellátás körébe tartozó feladatait a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat szervezetén belül biztosítja:

Az ellátás fő területei:

- a) szociális információs szolgáltatás,
- b) étkeztetés,
- c) házi segítségnyújtás,
- d) családsegítés és gyermekjóléti szolgálat,
- e) támogató szolgáltatás,
- f) jelzőrendszeres házi segítségnyújtás,

III. Fejezet

Az egyes szociális ellátási formák speciális szabályai

Pénzbeli ellátás formái

Időskorúak járadéka

6. §. (1) Az időskorúak járadékát az Szt. 32/B. § 32/C. §, 32/D. §, 32/E. §-ban foglaltak alapján kell megállapítani és folyósítani.

(2) Az időskorúak járadéka a megélhetést biztosító jövedelemmel nem rendelkező időskorú személyek részére nyújtott támogatás.

(3) Az időskorúak járadékában részesül:

a) a 62. életévét, illetőleg a reá irányadó nyugdíjkorhatárt betöltött személy, akinek saját és vele együtt lakó házastársa, élettársa jövedelme alapján számított egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 80%-át,

b) az egyedülálló, 62. életévét, illetőleg a reá irányadó nyugdíjkorhatárt betöltött, de 75 évesnél fiatalabb személy, akinek havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 95%-át,

c) az egyedülálló, 75. életévét betöltött személy, akinek havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 130%-át.

Rendszeres szociális segély

7. §. (1) A rendszeres szociális segélyre jogosultak körét, a jogosultság megállapításának feltételeit, összegét, folyósítását és megszüntetését az Szt. 37/A–H §-ai és e rendelet határozzák meg.

(2) Az önkormányzat a rendszeres szociális segélyt kérelmező igényjogosult, aktív korú nem foglalkoztatott személyek számára legalább 30 munkanapos foglalkoztatást, illetve hosszabb (maximum 12 hónapot meg nem haladó időtartamú) munkalehetőséget is felajánlhat.

(3) Az önkormányzat által szervezett munka lehet:

a) közhasznú munka,

b) közmunka, vagy

c) a települést érintő közfeladat ellátása céljából szervezett egyéb munka.

(4) Az aktív korú nem foglalkoztatottak munkavégzésére a Munka Törvénykönyvében foglaltak az irányadók.

(5) Az aktív korú nem foglalkoztatott személy a rendszeres szociális segély folyósításának időtartama alatt köteles a beilleszkedést segítő programban részt venni, illetve együttműködni az önkormányzattal, a területileg illetékes munkaügyi központ kirendeltségével, valamint Biatorbágyi Családsegítő és Gyermekjóléti Központjával.



(6) Az (5) bekezdésben előírt együttműködés az aktív korú nem foglalkoztatott személy részére az önkormányzatnál azt jelenti, hogy:

a) a jogosultság megállapítása, fenntartása és megszüntetése céljából vezetett nyilvántartás adataihoz az iskolai végzettségére és szakképzettségére vonatkozóan is nyilatkozik,

b) a segélyre való jogosultság évenkénti felülvizsgálatában együttműködik.

(7) A területileg illetékes munkaügyi központtal való együttműködés azt jelenti, hogy a munkaügyi központ kirendeltségével a kapcsolatot rendszeresen tartja, a kirendeltség és az önkormányzat által felajánlott és számára megfelelő munkalehetőséget elfogadja, a foglalkoztatására irányuló programokban részt vesz.

(8) A Biatorbágyi Családsegítő Központtal való együttműködés azt jelenti, hogy az aktív korú nem foglalkoztatott személy megállapodást köt olyan együttműködési programok szervezésére, melynek célja a munkavégzésre irányuló motiváció kialakítása, erősítése, fenntartása.

(9) A munkaügyi központtal és a Családsegítő Központtal történő együttműködési programok típusai:

a) az ügyfél saját erőforrásainak feltárására irányuló egyéni programok kialakítása, (egyéni esetkezelés, folyamatos gondozásba vétel, személyiségfejlesztő tréning, önismereti tréning, kommunikációs készségfejlesztő tréning.)

b) csoportos önszempó és képességfejlesztő programok, (csoportos foglalkozás, terápiás jellegű tréning, problémamegbeszélő csoport, alapismeretek megszerzését elősegítő csoport).

(10) A Munkaügyi Központtal és a Családsegítő Központtal történő együttműködés eljárási szabályai:

a) A rendszeres szociális segély megállapításáról és az együttműködési kötelezettségről a határozat egy példányával értesül a Családsegítő Központ és a Munkaügyi Központ. A határozat alapján nyilvántartásba veszik az ellátásban részesülőt.

b) A Munkaügyi Központ és a Családsegítő Központ az ellátásban részesülőnek – korának, szociális helyzetének, mentális és egészségi állapotának megfelelő – egyénre szabott együttműködési programot határoz meg, erről írásos megállapodást köt, s ezt megküldi a Polgármesteri Hivatal részére.

c) Az együttműködési megállapodás végrehajtásáról, eredményességéről és szükség szerinti módosításáról a Polgármesteri Hivatalt tájékoztatni kell.

(11) Az együttműködési kötelezettség súlyos megszegésének minősül, ha az ellátásban részesülő a Munkaügyi Központtal-, illetve a Családsegítő központtal kötött együttműködési megállapodásban foglaltak szerint nem működik együtt. Az együttműködési kötelezettség súlyos megszegése esetén a rendszeres szociális segély folyósítását meg kell szüntetni.

(12) Az együttműködési kötelezettség megszegése esetén a rendszeres szociális segély folyósítási időtartama 6 hónap.

Ápolási díj

8. §. (1) Az ápolási díj a tartósan gondozásra szoruló személy otthoni ápolását ellátó nagykorú hozzátartozó részére biztosított anyagi hozzájárulás.

(2) Ápolási díjra jogosult – a jegyes kivételével – a hozzátartozó ha állandó és tartós gondozásra szoruló

a) súlyosan fogyatékos, vagy

b) tartósan beteg 18 év alatti személy gondozását, ápolását végzi.

c) ápolási díjra jogosult továbbá az a személy aki fokozott ápolást igénylő súlyosan fogyatékos személy gondozását, ápolását végzi. Fokozott ápolást igénylő személynek minősül az, aki mások személyes segítsége nélkül önállóan nem képes étkezni, tisztálkodni, öltözködni, illemhelyet használni, vagy lakáson belül – segédeszköz igénybevétele nélkül sem – közlekedni, feltéve, hogy a felsoroltak közül legalább három egyidejűleg fennáll.

d) ápolási díj állapítható meg továbbá annak a hozzátartozónak, aki 18. életévét betöltött tartósan beteg személy ápolását, gondozását végzi.

(3) Az ápolási díj havi összege az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének

a) a (2) bekezdés a)–b) pontjában foglalt esetben 140%-a,

b) a (2) bekezdés c) pontjában foglalt esetben 150%-a, (130% a törvényi)

c) a (2) bekezdés d) pontjában foglalt esetben 140%-a lehet.

(4) A (2) bekezdés d) pontjában meghatározott esetben az ápolási díjra való jogosultság akkor állapítható meg, ha az egy főre számított havi családi jövedelemhatár az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének a 150%-át, egyedülálló esetén annak 180%-át nem haladja meg.

(5) Az ápolási díj megállapítása iránti kérelmet a Polgármesteri Hivatal Ügyféltájékoztatójában kell benyújtani az e célra rendszeresített formanyomtatványon

(6) Az ápolási díjra való jogosultságot meg kell szüntetni, ha az ápolott személy állapota az állandó ápolást már nem teszi szükségessé, az ápolást végző személy a kötelezettségét nem teljesíti, az ápolott személy meghal.

(7) Az ápolási kötelezettség nem teljesítésének minősül, ha az ápolást végző személy több egymást követő napon nem gondoskodik az ápolott személy alapvető gondozási, ápolási igényének kielégítéséről, az ellátott és lakó-környezete megfelelő higiénés körülményének biztosításáról, az esetleges vészhelyzetek kialakulásának megelőzéséről.



(8) Az ápolást végző személynek ápolási tevékenysége során elsősorban a következő szolgáltatások ellátásáról kell gondoskodnia:

a) az alapvető higiénés körülmények megteremtéséről, fenntartásáról, mely kiterjed az ápolat személy ruházatára, lakókörnyezetére,

b) a kezelőorvos által előírt gyógyszerek időben és meghatározott mennyiségben történő bevételéről, azok kellő időben történő pótlásáról,

c) az ápolat személy étkeztetéséről, a napi egyszeri melegétellel történő ellátásáról,

d) az ápolásra szoruló személy a szükség szerinti orvosi vizsgálatokon részt vehessen,

e) az ápoló személyére vonatkozó hivatalos ügyek intézése.

(9) Az ápolásra szoruló személy ellátásával kapcsolatban felmerült költségeket az ápolást végző személy és az ápolat között létrejött külön megállapodás szabályozza.

(10) Amennyiben az ápolást végző személy ápolói tevékenységének ellátásában akadályoztatva van, vagy az ápolat személy egészségi állapota ezt indokolja átmenetileg, de egybefüggően legfeljebb egy hónapos időtartamban az ápolási tevékenység a házi segítségnyújtás keretében is ellátható.

(11) Az ápolói tevékenység ellátását a Családsegítő központ családgondozója is jogosult segíteni. Amennyiben az ápolást végző személy a családgondozó felhívására nem tesz eleget ápolói feladatának, úgy a családgondozó haladéktalanul tájékoztatással él a jogosultságot megállapító szerv felé.

(12) Nem jogosult ápolási díjra a hozzátartozó a Szt. 42. § rendelkezései esetén.

A lakásfenntartási támogatás

9. §. (1) A Polgármester lakásfenntartási támogatást nyújt azoknak az állandó biatorbágyi lakóhellyel rendelkező személyeknek, családoknak, akik az általuk lakott lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség fenntartásával kapcsolatos rendszeres kiadásait nem képesek felvállalni.

A lakásfenntartási támogatás nyújtható

a) normatív lakásfenntartási támogatásként az Szt. 38. § (2)–(3)–(6–8) bekezdésében foglalt feltételek fennállása esetén, továbbá

b) helyi lakásfenntartási támogatás formájában.

(2) MA támogatás csak annak a családnak vagy személynek adható, aki azt személyesen kérelmezi. Ugyanazon lakásra csak egy jogosultnak állapítható meg, függetlenül a lakásban élő személyek és háztartások számától.

(3) A (2) bekezdés alkalmazásában külön lakásnak kell tekinteni a társbérletet, az albérletet és a jogerős bírói határozattal megosztott lakás lakrészeit.

(4) Helyi lakásfenntartási támogatás annak a személynek, családnak nyújtható:

a) akinek a lakása Biatorbágy területén elismert minimális lakásnagyságot és minőséget nem haladja meg,

b) aki lakás hasznosításból származó jövedelemmel nem rendelkezik,

c) aki jelentősebb forgalomképes vagyonnal nem rendelkezik,

d) akinek a háztartásában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 220%-át, egyedülálló esetén annak 275%-át,

e) a lakásfenntartás indokolt havi költsége eléri a háztartás havi összjövedelmének 30%-át.

(5) A támogatás lehet természetbeni ellátás is, ebben az esetben az önkormányzat a közüzemi díjak egy részét, vagy egészét fizeti rendszeresen a jogosított helyett, de nyújtható pénzben is, amelyet havonta előre kell kiutalni.

(6) A támogatást az igénylés benyújtását követő hónap első napjától kell megállapítani, melynek folyósítási időtartama egy év (amennyiben a jogosultság feltételei változatlanok).

(7) A helyi lakásfenntartási támogatás körében figyelembe kell venni a lakbért vagy albérleti díjat, a lakáscélú pénzügyi kölcsön törlesztő részletét, a távhőszolgáltatási díjat, a közös költséget, a csatornahasználati díjat, a szennyvízszippantás, a szemétszállítás költségeit, valamint a villanyáram, a víz- és gázfogyasztás, valamint a tüzelőanyag teljes költségeit.

(8) A lakásfenntartási kiadásokat a kérelem benyújtását megelőző egy év teljes közüzemi számláival kell igazolni. A támogatás megállapításánál csak az így igazolt és a kérelmező nevére megállapított költségek vehetők figyelembe.

(9) Meg kell szüntetni a támogatást, ha a kedvezményezett:

a) a támogatást nem a célnak megfelelően használja fel,

b) ha két havi fizetési kötelezettségének nem tesz eleget.

(10) A helyi lakásfenntartási támogatás alapja a kérelem benyújtásának időpontjában érvényes mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összege (száz forintra kerekítve).

(11) A helyi lakásfenntartási támogatás mértéke:

a) egyszemélyes háztartás esetén a támogatás alapjának 30%-a,

b) kétszemélyes háztartás esetén a támogatás alapjának 20%-a,

c) három, vagy több személyes háztartás esetén a támogatás alapjának 15%-a.

Átmeneti segély, szemétszállítási díjtámogatás

10. §. (1) Átmeneti segély, szemétszállítási díjtámogatás adható hivatalból és kérelemre az előre nem látható okból jelentős jövedelem-kiesés, alkalmanként jelentkező indokolt többletkiadás miatt létfenntartását veszélyeztető helyzetbe kerülő személynek ha:

a) egyedül élő esetében jövedelme nem haladja meg a nyugdíjminimum 180%-át,

b) családban élő esetén a nyugdíjminimum 150%-át.



(2) Az átmeneti segély alkalmanként és havi rendszerességgel nyújtható gyógyszer-támogatásként, hosszantartó betegségből eredő jövedelem-kieséshez, nagyobb összegű váratlan, vagy önhibán kívüli rendkívüli kiadások esetén, elemi károsultság jogcímén.

(3) Az átmeneti segély havi rendszeres összege nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 50%-át.

(4) Az átmeneti segély kifizetése postai utalással történik. Rendkívüli indokolt esetben a segély kifizetése a helyi pénztárból is teljesíthető. (A pénztári nyitvatartási rend figyelembevételével.)

(5) Az átmeneti segélyt megállapító határozatban elő lehet írni a jogosult utólagos elszámolási kötelezettségét és annak formáját.

(6) Jövedelemmel nem rendelkező személy anyagi ellátatlanságának okát tisztázni kell. Az eljárás során be kell szerezni a munkaképtelenséget, valamint a Budaörsi Munkaügyi Központtal munkahelyszerzés érdekében történő rendszeres együttműködést bizonyító igazolásokat. Ezek hiányában a kérelmet el kell utasítani.

(7) Rendkívül indokolt esetben jogosult átmeneti segélyre az, aki étkeztetésben, méltányossági közgyógyellátásban, valamint lakásfenntartói támogatásban részesül.

(8) Nem részesülhet szemétszállítási díjtámogatásban a kérelmező, ha lakásfenntartási támogatásban részesül.

(9) A szemétszállítási díjtámogatás a kérelem benyújtását követő hónap első napjától állapítható meg. A támogatás közvetlenül a szolgáltató felé kerül átutalásra.

(10) A szemétszállítási díjtámogatás minden év december 31-ig állapítható meg.

Temetési segély

11. §. (1) Temetési segély nyújtható az elhunyt eltemetetéséről gondoskodó személynek, ha a temetési költségek viselése saját, illetve családja létfenntartását veszélyezteti és az eltemetető háztartásában élő családtagjainak egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének a háromszorosát.

(2) A temetési segély iránti kérelmet a haláleset bekövetkezésétől számított 30 napon belül lehet előterjeszteni. A kérelemhez csatolni kell a halotti anyakönyvi kivonatot, a temetési számlákat, valamint az eltemetető családjának jövedelemigazolását.

Köztemetés

12. §. A közköltségen történő eltemetetés elrendelése, illetve a temetési költség megtérítésére vonatkozó kötelezés a polgármester hatáskörébe tartozik.

Közgyógyellátás

13. §. (1) A Szt. 50.§. (1) és (2) bekezdésében foglaltakon kívül közgyógyellátásra való jogosultság állapítható meg annak a személynek is, akinek a havi rendszeres gyógyító ellátásának költsége olyan magas, hogy azt létfenntartása veszélyeztetése nélkül nem képes viselni.

(2) A szociális rászorultság megállapítása szempontjából figyelembe vehető jövedelemhatár:

a) egyedülélő kérelmező esetén a havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 210%-át,

b) családos kérelmező esetén az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 170%-át,

és az a)-b) pontokban foglaltakon túl a havi rendszeres gyógyító ellátás költségének mértéke meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 20%-át.

(3) A közgyógyellátásra való jogosultság egy évre kerül megállapításra.

Egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság

14. §. A polgármester önkormányzati hatáskörében eljárva az egészségügyi szolgáltatás igénybevétele céljából – a törvényben meghatározott feltételek fennállása esetén – szociális rászorultságot állapíthat meg, mely tény igazolásáról hatósági bizonyítványt állít ki.

Gyermekszületési támogatás

15. §. (1) Gyermekszületési támogatás állapítható meg azoknak a családoknak, akik gyermekük születésével hozzájárulnak Biatorbágy jövőjének biztosításához.

(2) A gyermekszületési támogatás megítélésének feltétele, hogy legalább az egyik szülő a szülést, illetve az örökbefogadást megelőzően egy évvel Biatorbágyon állandó lakóhellyel rendelkezzen, továbbá a gyermek(ek) első lakóhelye Biatorbágy közigazgatási területén legyen.

(3) A gyermekszületési támogatás annak a családnak állapítható meg, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 400%-át, egyedül nevelő szülő esetén a mindenkori öregségi nyugdíj 600%-át

(4) A gyermekszületési támogatásra irányuló kérelmet mindazon személyek jogosultak előterjeszteni, akik a szülés/örökbefogadás tényéről értesültek.

(5) A támogatásra irányuló kérelmet a gyermek születését, örökbefogadását követő 90 napon belül lehet benyújtani, melyhez mellékelni kell a gyermek(ek) születési anyakönyvi kivonatot (vagy annak hiteles másolatát), a család havi jövedelmét igazoló (3 hónapnál nem régebbi)



okmányokat, továbbá örökbefogadás esetén az illetékes gyámhivatal jogerős határozatát.

(5) A gyermekszületési támogatás összege – gyermekenként – 2003. évben 50 000,- Ft. A 2003. évet követően a gyermekszületési támogatás összege megegyezik az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 230%-ával.

Kamatmentes szociális kölcsön

16. § (1) Kamatmentes szociális kölcsön állapítható meg:

a) a lakhatási költségek körébe tartozó közüzemi díjtartozás megfizetésére, amennyiben a tartozás meghaladja az ötvenezer forintot, illetve a tartozás legalább hat havi időszakra áll fenn,

b) a hitelintézzettel kötött lakáscélú kölcsönszerződésből fennálló (legalább hat havi) hátralék megfizetésére,

c) temetési költségek megelőlegezésére,

d) az első nyugdíjösszeg, árvaellátás kézhezvételéig, ha annak megállapítása vagy kifizetése nem az ellátott hibájából késik,

e) rendkívüli és kivételes méltánylást érdemlő esetben (pl.: elemi kár).

(2) A kamatmentes szociális kölcsön akkor állapítható meg, ha:

a) a kérelmező rendelkezik az Szt. 4. §-ában meghatározott jövedelemmel, vagy rendszeres pénzellátásban részesül,

b) a kérelmező családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át, egyedülálló esetén az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300%-át,

c) a kérelmező nyilatkozatban felvállalja a megállapításra kerülő támogatás törlesztőrészletének határidőre történő megfizetését.

(3) A kamatmentes szociális kölcsön összege nem haladhatja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének nyolcszorosát.

(4) A kamatmentes szociális kölcsön visszafizetésének futamideje maximum 2 év kivételes méltánylást érdemlő körülmények esetén 3 év. Újabb kamatmentes szociális kölcsön akkor állapítható meg, ha a kérelmezőnek nincs szociális kölcsönből eredő törlesztő-részlet elmaradása.

Rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény

17. §. (1) A jegyző rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultságot állapít meg annak igazolásául, hogy a gyermek szociális helyzete alapján jogosult

a) a Gyvt. 148. § (5) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott gyermekétkeztetés normatív kedvezményének,

b) a Gyvt. 20/A. §-ban meghatározott egyszeri támogatásnak,

c) a külön jogszabályban meghatározott egyéb kedvezményeknek az igénybevételére.

(2) Az egyéb jogosultsági feltételek fennállása esetén nagykorúvá válása után is jogosult a gyermek a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre, ha

a) nappali oktatás munkarendje szerint tanulmányokat folytat és 23. életévét még nem töltötte be, vagy

b) felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatán tanul és a 25. életévét még nem töltötte be.

(3) Házasságkötés esetén a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultságot meg kell szüntetni, ha a jogosult házasságkötése szerint új családban az egy főre jutó havi jövedelem összege, illetve vagyon értéke meghaladja a Gyvt. 19. §-ban meghatározott jövedelemhatárt, illetve vagyon értékét.

(4) A rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultság megállapítására irányuló kérelmet az a szülő vagy más törvényes képviselő, illetve az a nagykorú jogosult előterjeszteni, akinek lakóhelye Biatorbágy közigazgatási területén van.

(5) A jegyző megállapítja a gyermek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultságát, amennyiben a gyermeket gondozó családban az egy főre jutó havi jövedelem összege nem haladja meg

a) az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 120%-át,

aa) ha a gyermeket egyedülálló szülő, illetve más törvényes képviselő gondozza, vagy

ab) ha a gyermek tartóan beteg, illetve súlyosan fogyatékos, vagy

ac) ha a nagykorúvá vált gyermek megfelel a (2) bekezdés a) pontjában foglalt feltételeknek;

b) az öregségi nyugdíj legkisebb összegét az a) pont alá nem tartozó esetében, feltéve, hogy a vagyoni helyzet vizsgálata során az egy főre jutó vagyon értéke nem haladja meg a külön-külön, vagy együttesen a Gyvt. 19. § (7) bekezdésében meghatározott értéket.

(6) A jegyző a jogosultsági feltételek fennállása esetén 1 év időtartamra állapítja meg a gyermek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultságát.

(7) Amennyiben a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultság megállapításánál felhasznált okmányok adataiban változás következik be, (különösen a vagyoni helyzet-, jövedelmi viszonyok-, lakóhely változás esetében) úgy azt a változást követő 15 napon belül a kérelmet előterjesztő fél köteles a jegyzőnek írásban bejelenteni.

Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás

18. §. (1) Rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban részesíthető a gyermek, ha a gyermeket gondozó család időszakszerűen életfenntartási gondokkal küzd, vagy életfenntartását veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került.



(2) Elsősorban azokat a gyermekeket kell alkalmanként rendkívüli támogatásban részesíteni, akiknek eltartásáról családja, szülője más módon nem tud gondoskodni, illetve alkalmanként jelentkező többletkiadások miatt anyagi segítségre szorulnak. A rendkívüli gyermekvédelmi támogatás lehet egyszeri (alkalmankénti), vagy – rendkívül indokolt esetben – havi rendszerességgel nyújtott támogatás.

(3) Rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban részesíthető a gyermek, ha a gyermeket gondozó családban az egy főre jutó jövedelem összege nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150%-át, gyermeket egyedül nevelő szülő esetében a jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj 180%-át.

(4) Amennyiben a gyermek érdekei úgy kívánják, a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás élelmiszerutalvány formájában is adható.

(5) A rendkívüli gyermekvédelmi támogatásra irányuló kérelmet írásban kell előterjeszteni az e célra rendszeresített nyomtatványon.

(6) A pénzben megállapított támogatás kifizetése rendkívül indokolt esetben, a készpénzfizetés szabályai szerint teljesíthető.

(7) A rendkívüli gyermekvédelmi támogatást megállapító határozatban előírható az utólagos elszámolási kötelezettség.

Intézményi étkezési térítési díjkezdvezmény

19. §. (1) Étkezési térítési díjkezdvezmény nyújtható - a normatív kezdvezményen túl - annak a szülőnek, aki létfenntartásában veszélyeztetett, rendkívüli élethelyzetbe került, valamint időszakosan vagy tartósan létfenntartási gondokkal küzd, s ezáltal az intézményi térítési díj megfizetésére képtelen.

(2) 50%-os mértékű étkezési térítésre jogosult(ak) az(ok) a gyermek(ek), aki(k)nek a

a) családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 130%-át,

b) egyedülálló kérelmező esetében a jövedelem nem haladhatja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 150%-át.

(3) 100%-os mértékű étkezési térítésre jogosult(ak) az(ok) a gyermek(ek), aki(k)nek a

a) családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 120%-át,

b) egyedülálló kérelmező esetében a jövedelem nem haladhatja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 140%-át.

(3) A megállapított étkezési térítési díjkezdvezmény összegét a Polgármesteri Hivatal közvetlenül utalja át az étkezési szolgáltatást nyújtó intézménynek.

(4) Az étkezési térítési díjkezdvezményre irányuló kérelmet minden év augusztus 15-ig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatalba, az e célra rendszeresített kérelem nyomtatványon. Indokolt esetben a később benyújtott kérelem is elfogadható.

IV. Fejezet

Szociális szolgáltatások Szociális információs szolgáltatás

20. §. (1) A szociális információs szolgáltatás célja, hogy a szociális törvényben meghatározott, illetve egyéb, a szociális biztonság megteremtéséhez kapcsolódó ellátásokat és szolgáltatásokat igénylők megfelelő tájékoztatást kapjanak az ellátások hozzáférhetőségével és az igénybevitelükre vonatkozó szabályokkal kapcsolatban.

(2) A szociális információs szolgáltatást a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat végzi.

Étkeztetés

21. §. (1) A képviselő-testület a személyes gondoskodást nyújtó alapszolgáltatások ellátását – a támogató szolgálat, valamint a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás kivételével – a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat szervezetén keresztül biztosítja.

(2.) Az étkeztetés keretében azoknak a szociálisan rászorultaknak a legalább napi egyszeri meleg étkezéséről kell gondoskodni, akik azt önmaguk, illetve eltartottjaik részére tartósan vagy átmeneti jelleggel nem képesek biztosítani, különösen akik koruk, egészségi állapotuk, fogyatékságuk, pszichiátriai betegségük, szenvedélybetegségük, vagy hajléktalanságuk miatt.

(3) A szociális étkezés havi díjára és annak szállítási költségére vonatkozóan a kérelmező számára 50%-os kezdvezmény, illetőleg 100%-os mentesség állapítható meg:

a) 50%-os étkezési és szállítási díjkezdvezményre jogosult az akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 180%-át. Egyedül álló kérelmező esetében a jövedelem nem haladhatja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 200%-át.

b) 100%-os étkezési és szállítási díjkezdvezményre jogosult ha a családjában az egy főre jutó jövedelem nem



haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 100%-át. Egyedül álló kérelmező esetében a jövedelem nem haladhatja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 150%-át.

(4) Azon házi étkeztetést igénylő kérelmezők esetében, akiknél a jövedelemhatár meghaladja a 3. pontban meghatározott egy főre jutó jövedelmet az étkezési díjon felül 80,- Ft/adag házhozszállítási díjat kell felszámolni.

Házi segítségnyújtás

22. §. (1) Házi segítségnyújtás keretében kell gondoskodni azokról az időskorú személyekről, akik otthonukban önmaguk ellátására saját erőből nem képesek és róluk nem gondoskodnak.

(2) A házi segítségnyújtás módját, formáját és gyakoriságát az intézmény vezetője, az ellátást igénybe vevő egészségi állapota, szociális helyzete, valamint a házi orvos javaslatának figyelembevételével az egyéni szükségleteknek megfelelően határozza meg.

(3) A házi segítségnyújtás keretében végzett gondozási tevékenységért az a személy, aki saját maga ellátására képes, de időszakonként igénybe kívánja venni a házi segítségnyújtást, úgy gondozói díj fizetésére kötelezhető, ha:

a) a családjában az egy főre jutó jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át,

b) egyedülálló kérelmező esetében a jövedelem meghaladja a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 250%-át.

c) a házi segítségnyújtás keretében biztosított ellátás (vérnyomásmérés, bevásárlás, takarítás, stb.) térítési díja az ellátásra fordított költségek alapján megállapított óradíj.

(4) A házi gondozó a szolgáltatásokról gondozási-ápolási lapot köteles vezetni, mely a havonta utólag fizetendő személyi térítési díj alapja.

(5) Azt a személyt akinek ellátását tartási vagy öröklési szerződésben vállalták kivételes méltányosságból, ideiglenes jelleggel lehet ellátásban részesíteni.

Családsegítés

23. §. (1) A családsegítés a szociális vagy mentálhigiénés problémák, illetve egyéb krízishelyzet miatt segítségre szoruló személyek, családok számára az ilyen helyzethez vezető okok megelőzése, a krízishelyzet megszüntetése, valamint az életvezetési képesség megőrzése céljából nyújtott szolgáltatás.

(2) A képviselő-testület a szociális alapszolgáltatások ellátását a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálaton keresztül biztosítja.

Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

24. §. (1) A képviselő-testület a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás alapszolgáltatási feladatait a Budaörs Kistérség Többcélú Társulással kötött megállapodásában foglaltak alapján biztosítja.

(2) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorú vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás.

(3) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás keretében biztosítani kell

a) az ellátott személy segélyhívása esetén az ügyeletes gondozónak a helyszínen történő haladéktalan megjelenését,

b) a segélyhívás okául szolgáló probléma megoldása érdekében szükséges azonnali intézkedések megtételét,

c) szükség esetén további egészségügyi vagy szociális ellátás kezdeményezését.

(4) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás által biztosított szolgáltatás térítésmentes. A szolgáltatásra irányuló kérelmeket a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat vezetőjénél kell előterjeszteni.

Támogató szolgáltatás

25. §. (1) A képviselő-testület a támogató szolgáltatást a Budaörs Kistérség Többcélú Társulással kötött feladat-ellátási szerződésben foglaltak alapján biztosítja.

(2) A támogató szolgáltatás célja a fogyatékos személyek lakókörnyezetben történő ellátása, elsősorban a lakáson kívüli közszolgáltatások elérésének segítése, valamint életvitelük önállóságának megőrzése mellett a lakáson belüli speciális segítségnyújtás biztosítása révén.

(3) A támogató szolgáltatás feladata a fogyatékoság jellegének megfelelően különösen

a) az alapvető szükségletek kielégítését segítő szolgáltatásokhoz, közszolgáltatásokhoz való hozzájutás biztosítása (speciális személyi szállítás, szállító szolgálat működtetése),

b) az általános egészségi állapotnak és a fogyatékoság jellegének megfelelő egészségügyi-szociális ellátásokhoz, valamint a fejlesztő tevékenységhez való hozzájutás személyi és eszközfeltételeinek biztosítása,

c) információnyújtás, ügyintézés, tanácsadás, a tanácsadást követően a társadalmi beilleszkedést segítő szolgáltatásokhoz való hozzájutás biztosítása,

d) a jelnyelvi tolmácsszolgálat elérhetőségének biztosítása,

e) segítségnyújtás a fogyatékos személyek kapcsolatkészségének javításához, családi kapcsolatainak erősítéséhez speciális, önszorgító csoportokban való részvételükhöz,

f) egyes szociális alapszolgáltatási részfeladatok biztosítása a fogyatékos személyek speciális szükségleteihez igazodóan,

g) segítségnyújtás a fogyatékos emberek társadalmi integrációjának megvalósulásához, valamint a családi, a kö-



zösségi, a kulturális, a szabadidős kapcsolatokban való egyenrangú részvételhez szükséges feltételek biztosítása,

h) a fogyatékos személy munkavégzését, munkavállalását segítő szolgáltatások elérhetőségének, igénybevételének elősegítése.

(3) A Támogató Szolgálat szolgáltatási térítésmentesek, az igénybevételére irányuló kérelem a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Vezetőjénél terjeszthető elő.

V. Fejezet Szociálpolitikai Kerekasztal

26. §. (1) A képviselő-testület a szociális segítségre szorulókért érzett felelősségtől vezérelve, az önkormányzati szociális feladatok hatékony ellátása céljából a hosszú évek gyakorlatát tovább fejlesztve rendeleti formában szabályozza a Szociálpolitikai Kerekasztal működését.

(2) A Szociálpolitikai Kerekasztal kiemelt feladata az önkormányzat szolgáltatástervezési koncepciójában meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérése.

(3) A Szociálpolitikai Kerekasztal évente legalább egy alkalommal tart ülést, melynek tagjai: a helyi önkormányzat és Bizottságainak tagjai, illetve a Biatorbágyi Általános Iskola Igazgatója, gyermekvédelmi felelőse, Napközi Otthonos Óvodavezetője, gyermekvédelmi felelőse, Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Vezetője, Védőnők, egészségügyben dolgozók képviselője, PMAMI Igazgatója, gyermekvédelmi felelőse, a biai és torbágyi római katolikus, a biai és torbágyi református egyházközségek, illetve a Keresztyén Testvérgyülekezet szociális munkát ellátó képviselői, Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesületének képviselője, Magyar Vöröskereszt biatorbágyi képviselője, Magyar Máltai Szeretetszolgálat biatorbágyi képviselője, a Biatorbágyi Nagycsaládosok Egyesületének képviselője, a nem önkormányzati fenntartású szociális intézmények vezetői, a Boldog Gizella Alapítvány, az Összefogás Ipari Kiszövetkezet biatorbágyi vezetője, továbbá a szociális karitatív és gyermekjóléti feladatokat ellátó civil szervezetek képviselői.

(4) A Szociálpolitikai Kerekasztal összehívását bármely tagja önállóan is kezdeményezheti.

Záró rendelkezések

27. §. (1) Jelen rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, az alábbi kivételekkel:

a) A Rendelet 13. §-a 2006. július 1-én lép hatályba.

b) A Rendelet 6. §, 7. §, 8. §-ában megjelölt támogatások megállapítása 2007. január 1-től a jegyző hatásköre.

(2) Jelen rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti:

a) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 23/2004. (12. 01.) Ör. sz. rendelete az egyes szociális és gyermekjóléti ellátások szabályozásáról

b) Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 10/2005. (09. 15.) Ör. sz. rendelete az egyes szociális és gyermekjóléti ellátások szabályozásáról szóló rendelet módosításáról

Dr. Palovics Lajos
polgármester

Makranczi László
jegyző

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 10/2006. (09. 01.) Ör. számú rendelete Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2006. évi költségvetéséről szóló 2/2006. (03. 01.) Ör. számú rendeletének módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2006. évi költségvetéséről szóló 2/2006. (03. 01.) Ör. számú rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2006. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 97 403,- E Ft-tal, 2 941 097,- E Ft-ra megemeli. A bevételi és a kiadási főösszeg részletezését a melléklet tartalmazza.

2. §. Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Palovics Lajos
polgármester

Makranczi László
jegyző

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2006. évi költségvetéséről szóló 2/2006. (03. 01.) Ör. számú rendeletének módosításáról

1. számú melléklet (E Ft)

I.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2006. évi költségvetése bevételi előirányzatainak módosítása

Nagyterem berendezéseire elnyert pályázati támogatás	3 257
Faluház pályázaton elnyert támogatásai	1 722
Általános Iskola pályázaton elnyert támogatása	400
Pályázati támogatás (útfelújítás)	10 000
Ládafia Műhely pályázati támogatásának átvezetése	1 000
Állami beruházási támogatás	49 817
A költségvetési rendeletben tervezett állami beruházási támogatás	-50 478
Állami víz-, és csatornadíj-támogatás	63 180
Állami normatívák, kedvezmények, visszatérítések	13 320
Állami Számvevőszék ÉTV Kft-t érintő kötelezettségeinek megtérítése	5 786
2005. évi pénzmaradvány módosítása	- 601
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	97 403



II.
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
2006. évi költségvetése kiadási előirányzatainak
módosítása

1. MŰKÖDÉSI KIADÁSOK

DOLOGI KIADÁSOK

Faluház rendezvényeinek támogatása	6 000
Faluház pályázaton elnyert támogatásai	1 493
Általános Iskola pályázaton elnyert támogatásai	400
Faluház könyvtárfejlesztésre elnyert támogatása	458
Könyvtárfejlesztés költségvetésben szereplő önrésze	-229
ÉTV KFT üzletrészevel kapcsolatos bírósági eljárás költsége	550
Óvoda új épületének üzemeltetése	12 821
Települési rendezvények intézményi kiadások között szereplő költségei	16 700
Állami Számvevőszéki vizsgálat miatti visszafizetési kötelezettség	8 344
Kisebbségi Önkormányzatok költségvetéseinek átvezetése	1 920
DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN	48 457

TÁMOGATÁSOK	
Szociális támogatások	3 507
Települési ünnepek és rendezvények lebonyolítása (faluház, testvérvárosi napok, eü nap, pedagógus nap)	-22 700
Ládafia Műhely támogatása	1 000
Állami víz-, és csatornatámogatás	63 180
TÁMOGATÁSOK ÖSSZESEN	44 987

II./3.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete és
Intézményei
2006. évi fejlesztési terve
(E FT)

Megnevezés	2006. évi tervezett céltartalék elő- irányzatok	2006. évi módosított céltartalék elő- irányzatok
1 Önkormányzat tulajdonában lévő úthálózat fejlesztése	187 264	200 000
2 Játszóter-fejlesztés	15 000	15 000
3 Járdaeépítés	11 471	11 471
4 Biai központ fejlesztése	250 000	205 000
5 Torbágyi központ fejlesztése	104 595	104 595
6 Szennyvízcsatorna-hálózat építése	32 000	32 000
7 Épített és természeti értékek védelme		
a) Tulajdonjog megszerzése		
+ 1000 (Pince Községi Ház)	36 940	39 240
b) Sándor-M. Kastély tul.jog. megszerzése	40 800	40 800
8 Egészségügyi Központ építése		40 000
9 Intézményi felújítási alap	8 000	8 000
10 Oktatás	10 000	10 000
11 Közművelődés		
a) Faluház nagyterem építése	450 000	410 000
b) Faluház Nagyterem berendezése, felszerelése		6 514
12 Községháza-Házasságkötő terem-Ügyfélszolgálat	260 000	275 000
13 Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Kft. megalapítása		5 100
14 Tervezési díjak	10 000	19 229
Fejlesztés összesen:	1 416 070	1 421 949

I.
BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
BEVÉTELEI 2006-BAN
(E FT)

	2006. évi eredeti elő- irányzatok	2006. évi módosított elő- irányzatok
1. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	1 762 942	1 762 942
2. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	57 713	57 713
3. TÁMOGATÁSOK ÉS ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	843 039	941 043
4. PÉNZMARADVÁNY	180 000	179 399
KÉPVISELŐ-TESTÜLET BEVÉTELEI ÖSSZESEN	2 843 694	2 941 097

II.
BIATORBÁGY NAGYKÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
KIADÁSAI 2006-BAN

	2006. évi eredeti elő- irányzatok	2006. évi módosított elő- irányzatok
1. MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	1 272 435	1 320 892
2. TÁMOGATÁSOK, PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSOK	126 700	171 687
3. FEJLESZTÉSEK	0	1 421 949
4. PÉNZMARADVÁNYT TERHELŐ ÁTHÚZÓDÓ KIADÁSOK	12 712	12 712
KÉPVISELŐ-TESTÜLET KIADÁSAI ÖSSZESEN	1 411 847	2 927 240

III.
TARTALÉK

	2006. évi eredeti elő- irányzatok	2006. évi módosított elő- irányzatok
1. ÁLTALÁNOS TARTALÉK/PÉNZESZKÖZ	1 398	1 398
2. CÉLTARTALÉK	1 430 449	12 459
a) Egészségügyi alapellátás fejlesztési támogatás	3 500	3 500
b) Fejlesztési, felújítási tartalék	1 416 070	0
c) Kisebbségi Önkormányzatok	1 920	0
d) Államháztartási céltartalék	8 959	8 959

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
2006. évi költségvetéséről szóló
2/2006. (03. 01.) Ör. számú rendeletének
módosításáról

Indokolás

BEVÉTELEK

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a Faluház Nagyterem berendezéseinek megvásárlására pályázati úton nyert el támogatást.



A Faluház pályázati úton nyert el támogatást könyvtár-fejlesztésre (229 E Ft), a Jazz Klub rendezvényeire (900 E Ft), valamint a munkahely megtartó programjának lebonyolításához (573 E Ft, Európai Unió támogatás).

A Közoktatás-fejlesztési Közalapítvány 400 E Ft-tal támogatta a Biatorbágyi Általános Iskola pályázati kérelmeit.

Az Önkormányzat útfelújításra 10.000E Ft összegű állami támogatást nyert el.

A Ládafia Műhely az Önkormányzat segítségével nyert el pályázati úton támogatást működéséhez, rendezvényeihez.

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata az adóerő-képesség alapján jelentős elvonást szenvedett el. A költségvetési törvény szerint az adóerőképesség miatti elvonás egy részét az állam beruházási támogatásként visszafizeti az érintett Önkormányzatoknak. A beruházási támogatás összegének központi megállapítását követően a költségvetésben szereplő előirányzatot módosítani kell.

A víz és csatornaszolgáltatás díjának állami támogatása keresztül fut az Önkormányzat költségvetésén. A támogatás összege a szolgáltatót illeti meg.

A központilag meghatározott, szabályozott szociális támogatások, Önkormányzati kiadások egy részét a központi költségvetés megtéríti.

Az Állami Számvevőszék vizsgálta az Önkormányzat 2005. évi kötött felhasználású normatíváit. A vizsgálat megállapította, hogy az Önkormányzatnak – döntő többségében az állami víz-, és csatornadíj támogatásának rossz elszámolása miatt (ÉTV Kft) – fel nem használt állami támogatása keletkezett, amelyet vissza kellett fizetni.

A képviselő-testület a 3/2006. (05. 25.) Ör. számú rendeletével elfogadta a 2005. évi költségvetési rendelet végrehajtásáról szóló beszámolót. A 2005. évi pénzmaradvány összegét a rendeletben, illetve a hozzá kapcsolódó ellenőrzési anyagok alapján módosítani kell.

A bevételi főösszeg a fenti módosítások következtében 97 403 E Ft-tal, 2 941 097 E Ft-ra emelkedik.

KIADÁSOK

MŰKÖDÉSI KIADÁSOK

A Faluház 2006. évi rendezvénytervét a Közművelődési Bizottság 6 millió forint támogatásban részesítette a rendezvényekre elkülönített támogatási keretösszegeből.

A Faluház pályázati úton nyert el támogatást könyvtár-fejlesztésre (229 E Ft), a Jazz Klub rendezvényeire (900 E Ft), valamint a munkahely megtartó programjának lebonyolításához (573 E Ft, Európai Unió támogatás).

A Közoktatás-fejlesztési Közalapítvány 400 E Ft-tal támogatta a Biatorbágyi Általános Iskola pályázati kérelmeit.

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a Faluház Nagyterem berendezéseinek megvásárlására pályázati úton nyert el támogatást.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 3/2006. (01. 26.) Öh. számú határozatában döntött ÉTV Kft Budaörs Város Önkormányzat tulajdonában lévő üzlet részének bírósági úton való megszerzéséről. A bírósági eljárás folyamatban van. Az üzletrész ellenértéke bírósági letétbe került elhelyezésre.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 173/2005. (09. 01.) Öh. sz., valamint a 253/2005. (12. 01.) Öh. sz. határozatával döntött új óvoda létrehozásáról, az I.E.C. Kft-vel történő együttműködésről. Az ingatlan üzemeltetése az Önkormányzatot terheli.

A támogatások között szereplő települési rendezvények lebonyolítására elkülönített pénzkeretet a tényleges felhasználásnak megfelelően a Polgármesteri Hivatalhoz át kell csoportosítani.

Az Állami Számvevőszék vizsgálta az Önkormányzat 2005. évi kötött felhasználású normatíváit. A vizsgálat megállapította, hogy az Önkormányzatnak – döntő többségében az állami víz-, és csatornadíj támogatásának rossz elszámolása miatt (ÉTV Kft) – fel nem használt állami támogatása keletkezett, amelyet vissza kellett fizetni. Az ÉTV Kft-nek a rá eső állami támogatási visszafizetési kötelezettséget meg kell térítenie Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának.

A kisebbségi önkormányzatok saját önálló költségvetéseiket az Önkormányzat 2006. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotását követően nyújtották be. A költségvetési rendeletben az állami támogatással egyenlő összegű céltartalék került beállításra. A költségvetésen a kisebbségi önkormányzatok felosztott költségvetéseit át kell vezetni.

TÁMOGATÁSOK

A központilag meghatározott, szabályozott szociális támogatások, Önkormányzati kiadások egy részét a központi költségvetés megtéríti. Az állami visszatérítéssel meg kell emelni a szociális kiadások előirányzatait.

A Faluház 2006. évi rendezvénytervét a Közművelődési Bizottság 6 millió forint támogatásban részesítette a rendezvényekre elkülönített támogatási keretösszegeből.

A támogatások között szereplő települési rendezvények lebonyolítására elkülönített pénzkeretet a tényleges felhasználásnak megfelelően a Polgármesteri Hivatalhoz át kell csoportosítani.

A Ládafia Műhely az Önkormányzat segítségével nyert el pályázati úton támogatást működéséhez, rendezvényeihez.

A víz és csatornaszolgáltatás díjának állami támogatása keresztül fut az Önkormányzat költségvetésén. A támogatás összege a szolgáltatót illeti meg.

A Közművelődési Bizottság a 1/2006. (02. 08) Km.Biz. számú határozatával döntött a helyi alapítványok, egyesületek, szervezetek támogatási kérelméről. A képviselő-testület a 26/2006. (02. 16.) Öh. számú határozatával döntött a szerződéses jogviszonyban lévő alapítványok, egyesületek, szervezetek 2006. évi támogatásáról. A határozatoknak megfelelően a támogatási keretet fel kell osztani.



FEJLESZTÉSEK

A képviselő-testület a 2006. évi költségvetési rendelet megalkotásakor egyösszegű fejlesztési céltartalékot hozott létre. A képviselő-testület a fejlesztési tartalékkal megegyező összegű fejlesztési tervet fogadott el. A fejlesztési programban szereplő beruházásokra a

Képviselő-testület pályázati úton külső forrásokat kívánt bevonni.

A képviselő-testület a beruházásokról a pályázatok eredményeinek ismeretében döntött. A beruházások teljes körű pénzügyi elszámolása érdekében a céltartalék összegét fel kell osztani.

Az Önkormányzat általános tartalék összege a költségvetés módosítást követően nem változik.

HATÁROZATOK

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
104/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata
Biatorbágy közigazgatási területén az
önkormányzat tulajdonában lévő
víziközmű-létesítmények üzemeltetésével
összefüggő kérdésekről
Gazdasági társaság létrehozása
az önkormányzat tulajdonában lévő
víziközmű-létesítmények üzemeltetésére
Együttműködés a Fővárosi Vízművek
Zártkörűen Működő Részvénytársasággal**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 227/2005. (10. 27.) Öh. sz., valamint 23/2006. (02. 16.) Öh. sz. határozataival döntött a Biatorbágy közigazgatási területén az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésére önkormányzati tulajdonú gazdasági társaság létrehozásának szándékáról.

A képviselő-testület 86/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatával 2006. december 31-i hatállyal felmondta az ÉTV Kft.-vel kötött, hatályban lévő vízmű-üzemeltetési, csatornamű-üzemeltetési, valamint a használati jogot biztosító szerződéseket.

A képviselő-testület gazdasági, jogi, szakmai szakértői anyagokat készített. A képviselő-testület a szakértői anyagok birtokában a következő döntések végrehajtását rendeli el:

1. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata az önkormányzati tulajdonú víziközművagyon üzemeltetésére gazdasági társaságot alapít a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel. A társaság működési formája Kft., tervezett törzstőkéje 10 M Ft. A tulajdonosi arányok megoszlása: Biatorbágy

Nagyközség Önkormányzata 51%, FV Zrt. 49%. A tagok vagyoni hozzájárulásukat készpénzben teljesítik.

2. A képviselő-testület 15 évre kizárólagos működtetői jogot biztosít a létrehozandó gazdasági társaságnak az Önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű vagyonára. Az időtartam elteltével a megállapodás határozatlan idejűre változik. A tulajdonos önkormányzat azonban jogosult ettől eltérően új működtetői pályázat kiírására. A többségi tulajdonos önkormányzat elővételi jogot biztosít a Fővárosi Vízművek Zrt. részére a következő működtető kijelölésére vonatkozó pályázat során a működtetési jog elnyerésére.

Az Önkormányzat és a Fővárosi Vízművek Zrt. megállapodnak abban, hogy ötévente teljes körűen áttekintik, értékelik a biatorbágyi víziközművek üzemeltetésével összefüggő célkitűzések megvalósítását. Indokolt esetben a vonatkozó szerződéseket, megállapodásokat közös megegyezéssel felülvizsgálják, módosítják.

3. A település közigazgatási területén lévő víziközművek közművagyonának tulajdonjoga teljes körűen az Önkormányzatot illeti meg, beleértve a gazdasági társaság működésének eredményként létrejövő vagyontárgyakat is. A vagyon nyilvántartásával, kezelésével, fejlesztésével kapcsolatos feladatokat a működtető társaság látja el, figyelembe véve az Önkormányzat igényeit.

A képviselő-testület támogatja az önkormányzati tulajdonú víziközmű vagyonnak a működtető társaság vagyonkezelésébe adását, amikor ennek törvényi feltételei hatályba lépnek. Ennek feltételei külön szerződésben kerülnek meghatározásra.

4. A képviselő-testület a működési költségek racionalizálása érdekében egyetért azzal, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. a társaságon belül vezetési és szakmai szolgáltatásokat nyújtson.



5. Az üzemeltető társaság működésével kapcsolatos feltételek:

a) a társaság által fizetendő mindenkorosztalék a vonatkozó év adózott eredményének 90%-ában van korlátozva.

b) a tulajdonosok tulajdoni arányukkal azonos mértékben részesülnek osztalékban

c) az ügyvezető igazgatót a Fővárosi Vízművek Zrt. jelöli ki

d) a Felügyelő Bizottságban Biatorbágy Önkormányzatának jelöltjei kapnak többséget.

6. Az üzemeltető társaság működésével kapcsolatos szakmai feltételek:

a) A Fővárosi Vízművek Zrt. szakmai tapasztalatai alapján a működtető társaság a víziközmű-szolgáltatásoknak jelenleginél magasabb színvonalát célozza meg. A Fővárosi Vízművek Zrt. kedvezményes áron biztosít átadott vizet a működtető társaság számára. Az ehhez szükséges beruházásokat elvégzi.

b) A szolgáltatási díjak a jelenlegi 309/390 Ft/m³ értékkel szemben csökkenő értékkel indulnak és a következő években azonos szolgáltatási volumen esetén legfeljebb az inflációval megegyezően növekednek. Az infláció ill. a szolgáltatási díj meghatározása az Ajánlatban leírt képlet segítségével történik.

c) Az üzemeltető társaság rekonstrukciós beruházásokra 2006. évi árszinten évente átlagosan 40 millió Ft-ot fordít – amelyre a víziközművek bérleti díja biztosít fedezetet - az üzemeltető társaság szakmai javaslata, de az Önkormányzat döntése alapján, mely összeg minden évben minimálisan az infláció összegével növekszik.

d) Víziközmű-fejlesztési hozzájárulás (továbbiakban: VF) megállapítása az új víziközmű beruházások finanszírozása céljából történik. A VF mértékét a működtető javaslatára az önkormányzat határozza meg. Az Önkormányzat által megállapított VF összegét a működtető társaság szedi be, és elkülönített számlán kezeli. A VF felhasználásáról a működtető társaság javaslata alapján az Önkormányzat rendelkezik.

e) Az Önkormányzat elsődleges célja, hogy a VF összegéből bővítse a szennyvíztisztító művet, valamint a lakosság ivóvízzel történő ellátása biztonságának javítása érdekében megépítse a Katalin-hegyi ivóvíztároló- medencét.

7. Az üzemeltető társaság feladata a csapadékvíz kezelő- és elvezető rendszerek fenntartása, üzemeltetése, fejlesztése, amelynek részletei a későbbiekben kerülnek kidolgozásra.

8. Az üzemeltető társaság látja el a hulladékkezelési díj beszedésével kapcsolatos feladatokat, külön megállapodás alapján

9. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság egyetértésével az Önkormányzat jogi képviseletét ellátó Kiss-Tápay-Viszlói Ügyvédi Iroda bevonásával és ellenjegyzésével a határozat végrehajtására vonatkozó szerződéseket, megállapodásokat (együttműködési megállapodás, üzemeltetési megállapodás, társasági szerződés) kösse meg.

Az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítményeket üzemeltető gazdasági társaság alapítására akkor kerülhet sor, ha az alábbiakban foglalt feltételek együttesen teljesülnek.

a) A jelenleg az ÉTV Kft. vagyonmérlegében szereplő, de Biatorbágy Nagyközség ivóvíz, szennyvíz ill. csapadékvíz elvezetési szolgáltatásának ellátásához szükséges víziközműveknek Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata tulajdonába történő átadása.

b) A Fővárosi Vízművek Zrt. Igazgatóságának és Közgyűlésének jóváhagyása a működtető társaságban történő tulajdonosi részvételhez.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 105/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata Megállapodás Budaörs Város Önkormányzatával közterület-felügyeleti feladatok ellátására

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata társulási megállapodást köt Budaörs Város Önkormányzatával közterület- felügyeleti feladatok ellátására.

A társulási megállapodást a határozat melléklete tartalmazza.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 106/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata Biatorbágy Nagyközség Ifjúságpolitikai Koncepciójáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete jóváhagyja Biatorbágy Nagyközség Ifjúságpolitikai Koncepcióját. A Koncepciót a határozat melléklete tartalmazza.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 107/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Biatorbágyi Ifjúsági Nap megrendezéséről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete támogatja a Biatorbágyi Családsegítő Központ és Gyermejkölési Szolgálat által kezdeményezett Biatorbágy Ifjúsági Nap elnevezésű rendezvényt.

A képviselő-testület az Ifjúsági Nap megrendezéséhez 200 000 Ft támogatást nyújt a 2006 évi költségvetés települési rendezvények és ünnepek lebonyolítása c. célú irányszava terhére.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 108/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Biatorbágy, 1. sz. Háziorvosi Körzet praxisátadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az 56/2006. (03. 30.) Öh.sz. határozatával pályázatot írt ki a biatorbágyi 1. sz. háziorvosi körzet területi ellátási kötelezettségére.



A képviselő-testület megállapítja, hogy határidőn belül 1 pályázat került benyújtásra.

A képviselő-testület a pályázat eredményeként dr. Vajer Péterrel kíván szerződést kötni a Biatorbágy 1. sz. Háziorvosi Körzet területi ellátási kötelezettségének ellátására.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vonatkozó szerződések megkötésére.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
110/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata**

**A Biatorbágyi Általános Iskola igazgatói
feladatok ellátásáról**

**A Biatorbágyi Általános Iskola igazgatói
munkakörének betöltésére pályázat kiírásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 2/2006. (01. 19.) Öh. számú határozatával pályázatot írt ki a Biatorbágy Általános Iskola igazgatói munkakörének betöltésére.

A képviselő-testület 95/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatában a pályázatot eredménytelennek nyilvánította.

A képviselő-testület ismételten pályázatot ír ki az intézményvezető feladatok ellátására. A pályázati kiírást a határozat melléklete tartalmazza.

A pályázat elbírálásáig az intézményvezetői feladatok ellátására a közalkalmazottakról szóló 1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról a közoktatási intézményekben szóló 138/1992. (X. 8.) Korm. rendelet 5.§ (16) bek. alapján 2006. július 31- től az Általános Iskola szervezeti és működési szabályzatában meghatározott helyettesítési rendben kerül sor.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
111/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata**

**Biatorbágy Nagyközség várossá nyilvánításával
kapcsolatos kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2007. évben ismét kezdeményezi Biatorbágy Nagyközség várossá nyilvánítását.

A képviselő-testület vállalja, hogy a várossá nyilvánítás esetén ellátja a városi önkormányzatok és szerveik részére jogszabályban előírt kötelezettségeket, megteremti azok végrehajtásának szervezeti és személyi feltételeit.

A képviselő-testület a Biatorbágy fejlettségét, térségi szerepét bemutató, 2005-ben készült részletes szakértői értékelés átdolgozásának elkészítésével Körmendi Judit főépítészt bízta meg.

A képviselő-testület a szakértői munkák költségeihez a fedezetet a 2006. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. szeptember 30.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
112/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata
Biatorbágy és Vidéke Takarékszövetkezet és
a Takarékbank ajánlatáról**

A képviselő-testület megtárgyalta és elfogadja a Biatorbágy és Vidéke Takarékszövetkezet és a Takarékbank 120 + 200 millió forintra tett folyószámla-hitelkeret ajánlatát.

A képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a vonatkozó szerződések megkötésére.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
113/2006. (06. 29.) Öh. sz.
határozata**

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő testülete
85/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatának
módosításáról**

A képviselő-testület megtárgyalta a Medico Uno Kft.-nek a 85/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozattal kapcsolatos javaslatát. A képviselő-testület elfogadja a Kft. módosított javaslatát a következők szerint:

A Medico Uno Kft. köteles az Ybl Miklós sétány Szent László u. és a Viadukt u. közötti szakaszán a határozat mellékletében szereplő fejlesztési tervet megvalósítani.

A képviselő-testület az engedélyezési és kiviteli tervek jóváhagyására felhatalmazza a Településfejlesztési Bizottságot.

A Medico Uno Kft. köteles az út, parkoló, sétány, valamint a terület kertészeti terveit elkészíttetni és azt a Településfejlesztési Bizottság jóváhagyását követően saját költségén megvalósítani.

A képviselő-testület nem támogatja a területen új játszótér létrehozását. A képviselő-testület elfogadja a Medico Uno Kft. játszótér létrehozására vonatkozó felajánlását azzal, hogy a Kft. erre a célra szánt pénzügyi kerete a Meggyfa utcai játszótér engedélyezett tervek szerinti további fejlesztésére kerüljön felhasználásra. A megvalósításra kerülő feladatok meghatározása a Településfejlesztési Bizottság feladata.

A képviselő-testület 85/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatának további rendelkezéseit változatlanul fenntartja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
114/2006. (06. 29.) Öh. sz.
határozata**

**Az önkormányzat tulajdonában lévő
1620/30 hrsz.- ú ingatlan értékesítéséről
(Szeder József és társai kérelme)**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete megtárgyalta Szeder József és társainak a önkormányzat tulajdonában lévő 1620/30 hrsz.-ú ingatlan megvásárlására vonatkozó kérelmét.



A képviselő-testület elidegenítésre kijelöli a tulajdonában lévő 1620/30 hrsz.-ú, 496 m² területű kivett művelési ágú belterületi ingatlant.

A képviselő-testület tekintettel az elmúlt évek során kialakult használati viszonyokra az ingatlan vevőjéül a szomszédos 1620/29 hrsz.-ú ingatlan tulajdonosait, Szeder Józsefnét, Szeder Józsefet és Zsinkai Krisztinát kijelöli.

A képviselő-testület figyelembe véve a helyben kialakult piaci értékeket, az értékesítésre kerülő ingatlan vételárát 10 000 Ft/m²-ben állapítja meg.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vonatkozó szerződés megkötésére.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 115/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A füzes-patak-parti játszótér elnevezésről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Biatorbágy 1982 hrsz.-ú ingatlanon, a Füzes-patak partján létesített játszótérnek a „Füzes-játszótér” elnevezést adja.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 116/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Szalonna–Bokréta–Rózsa utca szennyvízsatorna építésével és útfelújításával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete az 57/2006. (03. 30.) Öh. számú határozatával pályázatot írt ki a Szalonna–Bokréta–Rózsa utca szennyvízsatorna építésére és útfelújítására.

A képviselő-testület 2006. évi költségvetésében 32 millió forintot különített el a munkák elvégzésére. A képviselő-testület megtárgyalva a szakértői véleményeket tudomásul veszi, hogy a munkák teljes körű elvégzése messze meghaladja a rendelkezésre álló források összegét.

A képviselő-testület a 2006. évi célelőirányzata terhére elrendeli a Szalonna és a Bokréta utcákban a szennyvízsatorna-hálózat kiépítését.

A szennyvízsatorna-hálózat kiépítése során az érintett pincszakaszok tömedékelését el kell végezni. A munkák befejezését követően a csapadékvíz elvezetését, valamint az utcák közötti közlekedés céljára történő alkalmassá tételét el kell végezni.

Az utcák útburkolatainak teljes körű felújítására várhatóan 2007-ben kerül sor.

A képviselő-testület a munkák elvégzéséhez szükséges fedezetet a 2006–2007 évi költségvetésében biztosítja.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 117/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Kolozsvári utcai sportpálya használatával kapcsolatos kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta Varga Ferencnek, a Kolozsvári utcai sportpályának rögbi-edzések igénybevitelére vonatkozó kérelmét.

A képviselő-testület hozzájárul a Kolozsvári utcai sportpályán rögbi-edzések megtartásához az alábbi feltételekkel:

a) a rögbi-edzések időpontját és időtartamát az Általános Iskola és a Viadukt SE pályahasználatára figyelemmel kell megállapítani,

b) a Képviselő-testület a pályahasználat kezdeti tapasztalatait értékelve áttekinti a Kérelmezővel az együttműködés jövőbeni lehetőségeit.

Határidő: 2006. november 1.

Felelős: Polgármester

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 118/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Kolozsvári úti sportpálya üzemeltetésével összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Pannonpark Forest Kft-t bízza meg a Kolozsvári úti sportpálya teljes körű fenntartásával, üzemeltetésével.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vonatkozó szerződés megkötésére és a pályagondnoki feladatokra kötött, jelenleg érvényben lévő szerződés felmondására.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 119/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata A Biatorbágy 070/25 hrsz.-ú ingatlan belterületbe csatolásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Biatorbágy Nagyközség Helyi Építési Szabályzatáról és Szabályozási Tervéről (HÉSZ) szóló 7/2002. (10. 01.) Ör. sz. rendeletének végrehajtása érdekében a 070/25 hrsz.-ú ingatlant belterületbe csatolja.

A belterületbe csatolással, valamint annak jogkövetkezményeivel összefüggő valamennyi költség a mindenkori ingatlantulajdonosokat terheli.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 120/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata Dr. Győri Gábor Orvosi Bt. fejlesztési támogatás iránti kérelméről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Dr. Győri Gábor Orvosi Bt. fejlesztési támogatás iránti kérelmét.

A képviselő-testület nem lát lehetőséget a fejlesztési hozzájárulás megtérítésére.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 4/2001. (02. 01.) Öh. számú határozatával jóváhagyott Biatorbágy egészségügyi ellátásának fejlesztési koncepciójában



rögzítette, hogy az alapellátást végzők által megtérített ún. rezsiköltségből, valamint az általuk befizetett iparüzési adó összegéből céltartalékot hoz létre az alapellátást végzők fejlesztési elképzeléseinek támogatására. A képviselő-testület 244/2001. (11. 29.) Öh. számú határozata értelmében ezen fejlesztési céltartalék kizárólag fejlesztésre, felújításra, korszerűsítésre, rekonstrukciós munkák elvégzésére biztosíthat forrást.

A támogatás célja a biatorbágyi lakosság minél magasabb színvonalú ellátása, így nem köthető konkrét orvos személyéhez.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

121/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

174/2005. (09. 01.) Öh. számú határozatának módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 174/2005. (09. 01.) Öh. számú határozatában döntött egyes külterületi ingatlanok értékesítéséről.

A képviselő-testület Szabó István kérelmére hozzájárul ahhoz, hogy a 3870/1 hrsz-ú ingatlan vevőjéül kijelölt Szabó István helyébe Szabó Mónika kerüljön, mint vevő.

A képviselő-testület a 174/2005.(09. 01.) Öh. számú határozat további rendelkezéseit változatlanul fenntartja.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

122/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozata

A Spalding Teológiai Képzésért Alapítvánnyal történő együttműködésről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt a Spalding Teológiai Képzésért Alapítvánnyal.

Az együttműködési megállapodást a határozat melléklete tartalmazza.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

129/2006. (07. 11.) Öh. számú határozata

Az M1 autópálya 16-os km-énél levezető út és az 1. sz. főút csomópontjában létesítendő körforgalom kialakításáról

A Pest Megyei Közlekedési Felügyelet a Biatorbágy Nagyközség Helyi Építési Szabályzatáról és Szabályozási Tervéről szóló 7/2002. (10. 01.) Öh. sz. rendelet 25.§ (2) bekezdésének figyelembevételével engedélyezte az M1 autópálya 16-os km-énél levezető út és az 1. sz. főút csomópontjában létesítendő körforgalom kialakítását.

A képviselő-testület a Pest Megyei Közlekedési Felügyelet PE/UV/NS/A/62/53/2004. sz. engedélyében foglaltak szerint támogatja a körforgalmi csomópont megvalósítását, az érintett területek igénybevételét.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

130/2006. (07. 31.) Öh. sz. határozata

Az oktatási intézmények eszköz-, és felszerelésjegyzékében szereplő tételek beszerzésére biztosított forrás felosztásáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta az oktatási intézmények eszköz-, és felszerelésjegyzékre biztosított forrás felosztására vonatkozó kérelmét.

A képviselő-testület az alábbi fejlesztési előirányzatokat biztosítja intézményei számára:

Faluház, PMAMI – Hangversenyzongora	4 millió forint
Napköziotthonos Óvoda	2 millió forint
Biatorbágyi Általános Iskola	2 millió forint
Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény	2 millió forint

A képviselő-testület felkéri intézményeinek vezetőit, hogy az eszköz-, és felszerelésjegyzékben szereplő tételek beszerzésére vonatkozó ütemtervüket a biztosított források szerint korrigálják, és a szeptemberi ülésre terjesszék elő.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

131/2006. (07. 31.) Öh. számú határozata

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

30/2006. (02. 16.) Öh. sz. határozatának módosításáról

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Munkaterről szóló 30/2006. (02. 16.) Öh. számú határozatát a következők szerint módosítja:

- A munkatervben szeptember 28-ára meghirdetett képviselő-testületi ülés szeptember 21-én kerül megtartásra

- A rendezvények közül

Az Önkormányzati Nap – ünnepi képviselő-testületi ülés keretében szeptember 28-án,

Az Önkormányzati Sportnap szeptember 23-án kerül megrendezésre.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

137/2006. (08. 07.) Öh. sz. határozata

A biai településközpont fejlesztési programjával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 41/2004. (02. 26.) Öh. sz. határozatával döntött a biai településközpont átépítésére, felújítására vonatkozó programról.

A képviselő-testület döntésének megfelelően a program megvalósítása megkezdődött, melynek keretében elkészült a Nagy u. felújítása, rehabilitációja (új út, járda, parkolók, új csapadékvíz-elvezető rendszer), jelenleg folyik a Szentháromság tér átépítése, valamint a Szabadság u. Szentháromság tér–Széchenyi u. közötti szakaszának teljes körű átépítése.



A Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány szervezésében, széles körű összefogással, rendkívül jelentős lakossági pénzügyi támogatással 2005-ben felújításra került a Szabadság u.–Széchenyi u. csomópontjában lévő I. világháborús emlékmű, valamint környezete.

A felújítási munkák során óvni kell az elmúlt években létrehozott értékeket. Meg kell óvni a felújított I. világháborús emlékművet, valamint a környezetében létrehozott parkosított területet és új burkolatokat. A Szabadság u.–Szentháromság tér–Széchenyi u. közötti szakaszán az I. világháborús emlékmű előtti burkolattal azonos minőségű burkolatot kell megépíteni.

Felelős: Polgármester, Mikroline Kft.

Határidő: Folyamatos

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
138/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete
2006. évi költségvetésének
első féléves végrehajtásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja az Önkormányzat 2006. évi költségvetésének első féléves végrehajtásáról szóló tájékoztatót.

A tájékoztatót a határozat melléklete tartalmazza.

A képviselő-testület megállapítja, hogy az Általános Iskola az Önkormányzat 2006. évi költségvetési rendeletében meghatározott elveket figyelmen kívül hagyva jelentős anyagi hátrányt okozott Biatorbágyban.

Az intézmény működéséért egy személyi felelősséggel tartozó igazgató, Bartucz Istvánné (Sallai Ilona) az adott időszakban annak ellenére sem biztosította az intézmény fenntartói elvek szerinti működtetését, gazdálkodását, hogy az ötéves megbízatása alatt hasonló problémák miatt több alkalommal szóbeli, írásbeli figyelmeztetésben, fegyelmi eljárás keretében megrovás büntetésben részesült.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
139/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Biatorbágy közigazgatási területén
az önkormányzat tulajdonában lévő
víziközmű-létesítmények üzemeltetésével
összefüggő kérdésekről**

Gazdasági társaság létrehozása az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésére

**Együttműködés a Fővárosi Vízművek
Zártkörűen Működő Részvénytársasággal
Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
104/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozatának
módosítása**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 104/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozatában döntött a Biatorbágy közigazgatási területén az önkormányzat tulajdonában

lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésével összefüggő kérdésekben, gazdasági társaság létrehozásáról az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények üzemeltetésére, a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársasággal történő együttműködésről.

A képviselő-testület megállapítja, hogy az ÉTV Kft.-vel a Biatorbágy közigazgatási területén belül lévő víziközművek tulajdonjogi kérdéseinek rendezésére vonatkozó tárgyalások várhatóan elhúzódnak. Ezért a képviselő-testület a határozatát módosítja, a 104/2006. (06. 29.) Öh. számú határozat 9. a)–b) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„Az önkormányzat tulajdonában lévő víziközmű-létesítményeket üzemeltető gazdasági társaság alapítására akkor kerülhet sor, amennyiben a FV Zrt. Igazgatósága, és Közgyűlése jóváhagyta a működtető társaságban történő tulajdon szerzést.

A víziközművek üzemeltetésének átvételére, a tényleges üzemeltetés megkezdésére akkor kerülhet sor, amennyiben az ÉTV Kft könyveiben szereplő, de Biatorbágy Nagyközség ivóvíz, szennyvíz, ill. csapadékvíz elvezetési szolgáltatásának ellátásához szükséges víziközművek az Önkormányzat tulajdonába átadásra kerülnek, vagy a biztonságos és zavartalan üzemeltetés más módon (pl. átmenetileg használati megállapodás megkötésével) biztosításra kerül.”

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
140/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Gazdasági társaság létrehozása az önkormányzat
tulajdonában lévő víziközmű-létesítmények
üzemeltetésére**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 104/2006. (06. 29.) Öh. sz. határozatával döntött arról, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel együttműködve gazdasági társaságot hoz létre az önkormányzati tulajdonú víziközmű vagyon üzemeltetésére.

A társaság neve: Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság.

A társaság székhelye: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
141/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Javaslat a Biatorbágyi Víz- és Csatorna
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Felügyelő Bizottságának tagjaira**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság Felügyelő Bizottságának tagjává javasolja:

1. Andrész Mátyást
2. Dr. Palovics Lajost



**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
142/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Biatorbágy közigazgatási területén lévő víz- és
szennyvízcsatorna-hálózat tulajdonjogával és
üzemeltetésével összefüggő kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 86/2006. (05. 25.) Öh. sz. határozatával 2006. december 31-i hatállyal felmondta az ÉTV Kft-vel kötött, jelenleg érvényben lévő vízmű üzemeltetési, a csatornamű üzemeltetési, valamint a használati jogot biztosító szerződéseket.

Az ÉTV Kft több személyes egyeztető tárgyalást követően ún. indikatív ajánlatot fogalmazott meg.

Az ÉTV Kft. által megfogalmazott ajánlat Biatorbágy Önkormányzata számára elfogadhatatlan.

1. Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete önálló gazdasági társaságot hozott létre a biatorbágyi víziközművek üzemeltetésére.

2. A Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Kft. (2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A) 2007. január 1-jei hatállyal üzemelteti a biatorbágyi víziközműveket. A képviselő-testület az üzemeltető változásával összefüggő további tárgyalásokkal a Biatorbágyi Víz- és Csatorna Szolgáltató Kft. ügyvezető igazgatóját bízta meg.

A képviselő-testület felkéri az ÉTV Kft-t, hogy a lakosság, valamint a közületek zavartalan ellátása érdekében gondoskodjon a zökkenőmentes átadás-átvétel lebonyolításáról.

A Biatorbágy közigazgatási területén lévő víziközművek tulajdonjogával kapcsolatban az ÉTV Kft. által megfogalmazott álláspont a képviselő-testület számára elfogadhatatlan.

A biatorbágyi közigazgatási területen belül lévő víziközművek tulajdonjoga Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatát illeti meg. Az ÉTV Kft. könyveiben szereplő Biatorbágy közigazgatási területén belül lévő vagyon kizárólag Biatorbágy Önkormányzatának, valamint lakóinak hozzájárulásából valósult meg. Az ÉTV Kft-ben lévő önkormányzatok ezen vagyon létrejöttéhez nem járultak hozzá.

Ez az állítás különösen igaz a települést Érd irányából ellátó 300-as ivóvíz távvezetésekre. Az ÉTV Kft. tárgyban született határozata (határozatai) értelmében a vezeték biatorbágyi szakaszát hitelből finanszírozták. Az ÉTV Kft. közgyűlése határozatban rögzítette, hogy a hitel visszafizetésében (tőke+kamat) nem vesz részt, annak forrását kizárólag Biatorbágy Önkormányzatának kell biztosítani. Ennek fedezetét Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a Biatorbágyon keletkezett egyszeri fejlesztési hozzájárulások összegéből, valamint az évente megállapításra került víz- és csatornaszolgáltatás díjaiban az ármegállapítás során biztosította.

3. Az ÉTV Kft. kötelezettséget vállalt – 2006. évi megvalósításával – a Biatorbágy, Szent István út, valamint Köl-

csey utca szennyvízcsatorna-hálózatának teljes körű kiépítésére. A képviselő-testület kéri, hogy az ÉTV Kft. haladéktalanul és maradéktalanul tegyen eleget vállalt kötelezettségének.

4. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata az ÉTV Kft- ben lévő üzletrészt nem kívánja értékesíteni.

5. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata hosszú évek óta megbízható partnere az Érd és Térsége víziközmű Kft-nek, valamint az azt létrehozó önkormányzatoknak. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a vállalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz, az ÉTV Kft-t megillető állami díjtámogatás összegét maradéktalanul átutalja az ÉTV Kft- nek, mint üzemeltetőnek.

A képviselő-testület kéri, hogy a díjtámogatással összefüggő véleménykülönbséget az ÉTV Kft. közvetlenül rendezze az Állami Számvevőszékkel.

6. Amennyiben az ÉTV Kft. pozitívan bírálja el Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának kéréseit, és az üzemeltetés-váltáshoz szükséges feltételrendszert biztosítja, Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy az ÉTV Kft-vel szemben a folyamatban lévő peres eljárásokat megszünteti.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete kéri az ÉTV Kft. ügyvezetését, hogy Önkormányzatunk álláspontjáról tájékoztassa az ÉTV Kft. közgyűlést és kérje a közgyűlés döntését a megvalósításhoz. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata azonos elbírálást kér, amint az az ÉTV Kft-ből a korábbi években kivált önkormányzatok esetében is történt.

Biatorbágy Nagyközség Önkormányzatának nem célja az ÉTV Kft. működésének ellehetetlenítése. Biatorbágy Nagyközség Önkormányzata a megalakítása óta egyik legkorrektebb, legkonstruktívabb tagja, partnere az ÉTV Kft-nek. Az Önkormányzat ezen magatartásán a továbbiakban sem kíván változtatni.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
143/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A biatorbágyi Egészségügyi Központ
megvalósításával összefüggő kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2006. március 30-án együttműködési megállapodást kötött a Hungaro Commercial Park területfejlesztőivel, beruházóival.

A megállapodás tárgya a biatorbágyi új Egészségügyi Központ megvalósítása.

A megállapodást a képviselő-testület az 53/2006. (03. 30.) Öh. sz. határozatával jóváhagyta.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Hungaro Commercial Park területfejlesztőivel, beruházóival 2006. március 30-án kötött együttműködési megállapodást kiegészíti.

A megállapodás kiegészítését, módosítását a határozat melléklete tartalmazza.



**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
144/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Szentháromság téri Sándor-Metternich kastély
Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet
tulajdonában lévő részének megvásárlásáról
szóló 310/2004. (12. 16.) Öh. sz. határozat
módosításáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a 310/2004. (12.16.) Öh. sz. határozatával döntött a Szentháromság téri Sándor-Metternich kastély Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet tulajdonában lévő részének megvásárlásáról.

A képviselő-testület határozatának végrehajtása tárgyában 2005. április 20-án került sor az ingatlan adásvételére vonatkozó szerződés megkötésére. A képviselő-testület megtárgyalva a szövetkezet kérelmét, a szerződés 5. pontját a következők szerint módosítja:

Az ingatlan birtokba bocsátásának napja: 2006. 12. 20. napja. Ezen időpontig Eladó jogosult az ingatlant használni, hasznosítani és viselni az ingatlannal kapcsolatos közterheket. A képviselő-testület tudomásul veszi, hogy ezen időtartam alatt az Eladó által kötött bérleti szerződések hatályban maradnak. Az Eladó a birtokba bocsátás napjáig köteles a bérlői által fizetendő bérleti díj összegével azonos összegű bérleti díjat az önkormányzatnak havonta, egyenlő részletekben megfizetni. Az Eladó köteles a birtokba adás időpontjára az épületet ingóságaitól, illetve bérlői ingóságaitól kiüríteni, igazolni, hogy az ingatlant terhelő valamennyi közüzemi tartozást kiegyenlítette.

Felelős: Polgármester. Határidő: 2006. december 20.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
145/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Napfény Otthon Kiemelten Közhasznú
Alapítvány kérelméről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Napfény Otthon Kiemelten Közhasznú Alapítvány kérelmét.

A képviselő-testület az Alapítvány kérelmét nem támogatja, tekintettel arra, hogy a Szily-kastély hasznosítására vonatkozó részletes program még nem került elfogadásra.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
146/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Az önkormányzat tulajdonában lévő fonyódligeti
üdülő fejlesztési tervéről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja az önkormányzat tulajdonában lévő fonyódligeti üdülő fejlesztésére vonatkozó koncepció tervet:

– a tervezett épület homlokzati kialakítását a meglévő épület homlokzatának figyelembevételével és azzal összhangban kell kialakítani

– az emeleti szobákat maximum 4-6 ágyas szobákká kell kialakítani

A képviselő-testület a koncepció terv alapján kéri az engedélyezési tervdokumentáció összeállítását, az alapján az építési engedélyezési eljárások megindítását, lefolytatását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. december 15.

A képviselő-testület az engedélyezett tervek alapján indokoltnak tartja kiviteli tervek elkészítését.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2007. március 20.

A kiviteli tervek birtokában a képviselő-testület beruházási programot állít össze, mely tartalmazza a fejlesztési terv megvalósításának időbeni ütemezését, valamint annak pénzügyi alapját.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2007. április 20.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő testülete
147/2006.(08. 29.) Öh. számú határozata
Az EMAB Rt. Vendel Park 7799/2 hrsz.-ú
ingatlanának beépítési tervéről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Vendel Park 7799/2 hrsz.-ú területén létesítendő EMAB RT. székház vázlattervét.

A képviselő-testület a tervezett telephely kialakítását támogatja, a HÉSZ előírásainak figyelembevételével, ill. az alábbi észrevételekkel továbbtervezésre javasolja:

A hátsó kert felőli burkolatot 30 méterre a telekhatártól csökkenteni kell.

Az engedélyezési tervnek parkolási mérleget, hossz- és keresztterepmetszetet rézsú számítással, kertészeti tervet, valamint építménymagasság-számítást is kell tartalmaznia.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete
148/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Biatorbágy, 2214/9 hrsz.-ú terület
beépítési tervéről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágy, 2214/9 hrsz.-ú terület beépítési tervét.

A képviselő-testület megállapítja, hogy a tervezett épület kialakítása összhangban van a HÉSZ- jelenleg jóváhagyás alatt álló módosító rendeletében meghatározottakkal.

A képviselő-testület a tervezett Sportcentrum és Vendéglő kialakítását az adott helyen az alábbi feltételekkel támogatja:

A Híd utcát meg kell építeni.

A parkolást és a hátsó személyzeti és gazdasági bejáratot másik irányból is meg kell tudni közelíteni.



**Biatorbágy Nagyközség Képviselő testülete
149/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Dr Pack II. Kft. kérelme
Biatorbágy 7763/2 hrsz. telken létesítendő
4 db siló elhelyezésére**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta DR Pack II. Kft. kérelmét a Biatorbágy 7763/2 hrsz telken létesítendő 4 db siló elhelyezéséről.

A képviselő-testület megállapítja, hogy a tervezett silók elhelyezését Biatorbágy Nagyközség Helyi Építési Szabályzatáról és Szabályozási Tervéről szóló 7/2002. (10. 01.) Ör. sz. rendelete nem tiltja.

A képviselő-testület a tervezett silók elhelyezését támogatja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő testülete
150/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Dr. Juhász Zsuzsanna kérelméről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete támogatja Dr. Juhász Zsuzsannának a Gazdasági és Közlekedési Minisztériumhoz benyújtandó SZVP-2006-O jelű pályázatát (továbbiakban: Pályázat). A pályázati kiírásnak megfelelően a képviselő-testület az alábbi nyilatkozatot teszi:

A képviselő-testület nem tud felajánlani vásárlásra tulajdonában lévő ingatlant a Pályázatban megjelölt célra.

A képviselő-testület – elvi jelleggel, anyagi kötelezettségvállalás nélkül – hozzájárul a Biatorbágy, Baross Gábor u. 13 sz. alatti ingatlan megvásárlásához és ott új rendelő kialakításához

A képviselő-testület az így kialakítandó rendelőben Dr. Juhász Zsuzsannát területi alapellátási kötelezettséggel háziorkosként kívánja foglalkoztatni.

A Pályázatban megjelölt cél, feladat megfelel a képviselő-testület rendezési tervének.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
151/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda
alapító okiratának, szervezeti és
működési szabályzatának és
nevelési programjának módosításáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és jóváhagyja a Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda alapító okiratának, szervezeti és működési szabályzatának és nevelési programjának módosítását, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

A módosított okiratokat a határozat melléklete tartalmazza.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testület
152/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Dévay utcai új óvoda átadásával kapcsolatos
kérdésekről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő- testülete a lakosság igényeire tekintettel 253/2005. (12. 01.) Öh. számú határozatában döntött új óvoda létrehozásáról.

A képviselő-testület örömmel állapítja meg, hogy elkészült és 2006. szeptemberében átadásra kerül a Dévay Gyula utcában az új, száz férőhelyes óvoda, mely teljes mértékben megfelel korunk kívánalmainak és előírásainak.

A képviselő-testület a település új közintézményének a biatorbágyi gyermekek és a lakosság részére történő átadására ünnepséget szervez.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. szeptember 15.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
153/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Szabadság út teljes körű felújítására,
átépítésére, korszerűsítésére vonatkozó
tanulmánytervről**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 22/2006. (02. 16.) Öh. sz. határozatával a Mikroline Kft-t bízta meg a Szabadság út teljes körű felújítására, átépítésére, korszerűsítésére vonatkozó tanulmányterv elkészítésével.

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Szabadság út teljes körű felújítására, átépítésére, korszerűsítésére vonatkozó tanulmánytervet elfogadja.

A tanulmánytervet a határozat melléklete tartalmazza.

A képviselő-testület a tanulmányterv bemutatására lakossági fórumot tart.

Felelős: Polgármester

Mikroline Kft.

Az előkészítés határideje: 2006. szeptember 15.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
154/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Tájékoztató Biatorbágy terület- és
településfejlesztési folyamatairól
(Összefoglaló)**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Biatorbágy terület- és településfejlesztési folyamatairól szóló tájékoztatót.

A képviselő-testület elrendeli a tájékoztatónak az Önkormányzati Híradó külön számában történő önálló megjelentetését.

A tájékoztatót ki kell egészíteni az abban szereplő folyamatokat és tényeket illusztráló diagrammokkal, grafikonokkal, fotómellékletekkel.



A képviselő-testület elrendeli a folyamatokat bemutató filmfelvételek rendezett formában történő megjelenítését.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. szeptember 20.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
155/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A Biatorbágy, Iharos 096/3 hrsz-ú ingatlan
megvásárlásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete a Biatorbágy, Iharosra vonatkozó Településfejlesztési Konceptióban, Településszerkezeti Tervben, Helyi Építési Szabályzatban, valamint a különböző koncepciókban meghatározott célok megvalósítása érdekében indokoltan tartja a Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet tulajdonában lévő 096/3 hrsz-ú ingatlan tulajdonjogának megszerzését.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az érintett ingatlan önkormányzati tulajdonba vétele tárgyában folytasson egyeztető tárgyalást az Agrár-Gazda Szövetkezet vezetőjével és a tárgyalások eredményeként a megállapodás-tervezetet terjessze a képviselő-testület elé.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. november 15.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
156/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati
Ösztöndíjpályázathoz való csatlakozásról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 2007-ben is csatlakozik a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázathoz.

A képviselő-testület az Önkormányzatot érintő önrészt a 2007. évi költségvetésében biztosítja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vonatkozó szerződés megkötésére.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
157/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Köszönetnyilvánítás**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete köszönetét fejezi ki a 2006. augusztus 20-i esti viharkárok megelő-

zésében, a mentési munkálatokban, továbbá a károk felszámolásában tanúsított példaértékű munkájukért és erőfeszítéseikért

**a Biatorbágy Nagyközség Közbiztonságáért Alapítvány,
a Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület,
a Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület és
a Pannon Park Forest Kft. és alvállalkozói**

munkatársainak, valamint a rendezvényen résztvevő állampolgároknak a vihar alatti időben tanúsított higgadt, nyugodt és segítőkész magatartásukért.

A képviselő-testület köszönetét fejezi ki továbbá a **Faluház és Karikó János Könyvtár munkatársainak** a rendezvénysorozatban végzett munkájukért.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
159/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
Szavazatszámlláló Bizottságok tagjainak
megválasztásáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete

Izsó Gézánét

Tóth Nórát

Simon Sándornét

Vogel Henriket

Török Imrét

Németh Esztert

Horváth Andreát

Ivácson Tímeát

Tóth Tamást

Udvardi Lászlónét

a Helyi Szavazatszámlláló Bizottságok tagjává megválasztja.

**Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete
158/2006. (08. 29.) Öh. számú határozata
A 188/2000. (10. 26.) Öh. számú határozat
módosításáról**

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete 188/2000. (10. 26.) Öh. számú határozatát a következők szerint módosítja:

„A képviselő-testület a 1518/34 hrsz-ú közterületet Boldog Gizella utcának nevezi el.”



A HELYI VÁLASZTÁSI IRODA VEZETŐJÉNEK TÁJÉKOZTATÁSA A 2006. ÉVI OKTÓBER 1-JEI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOKRÓL

Helyi önkormányzati választás 2006. október 1.

Polgármesterjelöltek

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. Hernádi Károly | MSZP-SZDSZ |
| 2. Dr. Palovics Lajos | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 3. Szakadátai László | FIDESZ-KDNP |

Képviselőjelöltek

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Antal László | MSZP-SZDSZ |
| 2. Barabás József | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 3. Bartucz Istvánné | MSZP-SZDSZ |
| 4. Bregovits József | FIDESZ-KDNP |
| 5. Dr. Csontos János | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 6. Dömötör Béla | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 7. Fekete Péter | FIDESZ-KDNP |
| 8. Gáspár Mónika | FIDESZ-KDNP |
| 9. Géczy Árpád | Független |
| 10. Gombosné Rása Éva | MSZP-SZDSZ |
| 11. Gyarmati Gábor | MSZP-SZDSZ |
| 12. Dr. Győri Gábor | FIDESZ-KDNP |
| 13. Győrik Ferenc | Független |
| 14. Dr. Juhász Andrea Julianna | FIDESZ-KDNP |
| 15. Kanaki Lefter | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 16. Kecskés László | FIDESZ-KDNP |
| 17. Kelemen Erzsébet | MSZP-SZDSZ |
| 18. Dr. Kelemen Gáspár | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 19. Koleszár Kázmér | FIDESZ-KDNP |
| 20. Koósné Lévai Ildikó | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 21. Kosári János | FIDESZ-KDNP |
| 22. Lelkes Péter | FIDESZ-KDNP |
| 23. Dr. Magai István | FIDESZ-KDNP |
| 24. Dr. Palovics Lajos | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 25. Péntes Krisztina | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 26. Simics Sándor | MSZP-SZDSZ |
| 27. Szakadátai László | FIDESZ-KDNP |
| 28. Szikszai Sándorné | MSZP-SZDSZ |
| 29. Szimándlné Lipka Jutka | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 30. Tagscherer József | MSZP-SZDSZ |
| 31. Tajti László | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 32. Dr. Tólas-Tamássy Tamás Gyula | Független |
| 33. Tarjáni István | FIDESZ-KDNP |
| 34. Varga László | FIDESZ-KDNP |
| 35. Dr. Varga Péter | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 36. Vendégh Zsolt | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |
| 37. Wágensommer István | Szövetség Biatorbágyért Egyesület |

Kisebbségi önkormányzati választás 2006. október 1.

Görög kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Kanaki Zita | Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete |
| 2. Varga Richárd Attila | Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete |
| 3. Vámos Miklósné | Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete |
| 4. Kanaki Lefter | Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete |
| 5. Kovács Róbert József | Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete |

Lengyel kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Fullár Gyula | Magyar-Lengyel Pilsudski Történelmi Társaság |
| 2. Fabók Gézáné | Magyar-Lengyel Pilsudski Történelmi Társaság |
| 3. Fabók Géza | Magyar-Lengyel Pilsudski Történelmi Társaság |
| 4. Suta Olga Barbara | Magyar-Lengyel Pilsudski Történelmi Társaság |
| 5. Bősze Tamás | Magyar-Lengyel Pilsudski Történelmi Társaság |

Német kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Bechler Gyula | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |
| 2. Kormos Gáspárné | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |
| 3. Wéber Ferencné | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |
| 4. Rack Ferencné | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |
| 5. Steer Ferenc | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |
| 6. Wagensommer József | Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület |



Választási szervek

Biatorbágy Nagyközség Helyi Választási Iroda (HVI)

Cím: Biatorbágy Nagyközség Polgármesteri Hivatal,
Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A
HVI vezető: Makranczi László
HVI vezető-helyettes: Török Lászlóné

Helyi Választási Bizottság (HVB)

Cím: Biatorbágy Nagyközség Polgármesteri Hivatal,
Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A
Elnök: Sásdi Zoltán
Elnök helyettes: Csapó László
Bizottság tagja: Dirda László
Bizottság póttagjai:
Szegfű Gyula, Székely Ferenc

Tájékoztató szavazókörök változásáról

Tájékoztatom a Tisztelt Választópolgárokat, hogy az Országos Választási Iroda vezetőjének 18/2006. (VI.20.) intézkedése (a 2006. évi helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választása (önkormányzati választás) szavazóköreinek felülvizsgálatáról, továbbá a települési kisebbségi önkormányzati képviselők választása (kisebbségi választás) szavazóköreinek kialakításáról, ill. az ezzel összefüggő adattovábbítások rendjéről) alapján a település szavazóköreinek kialakítását felülvizsgáltam, melynek eredményeként a Biatorbágy Napköziotthonos Óvoda Dévay Gyula u. 1. sz. alatti épületét jelöltem ki a Biatorbágy 009. számú szavazókör helyszínéül.

A 2006. október 1-jén megtartandó önkormányzati és kisebbségi önkormányzati választások szavazóköréi tehát az alábbiak:

001. sz. szavazókör	Általános Iskola, Karinthy Frigyes u. 4.
002. sz. szavazókör	Napköziotthonos Óvoda, Fő u. 61.
003. sz. szavazókör	Napköziotthonos Óvoda, Szent László u. 48.
004. sz. szavazókör	Faluház, Baross Gábor u. 1.
005. sz. szavazókör	Faluház, Baross Gábor u. 1.
006. sz. szavazókör	Napköziotthonos Óvoda, Bajcsy-Zsilinszky. u. 13.
007. sz. szavazókör	Általános Iskola, Szentháromság tér 6.
008. sz. szavazókör	Tűzoltószertár, Kálvin tér 4.
009. sz. szavazókör	Napköziotthonos Óvoda, Dévay Gyula u. 1.
010. sz. szavazókör	Karikó János Könyvtár, Szabadság út 3.
001. sz. kisebbségi szavazókör	Faluház Nagyterem, Baross Gábor u. 1.

Felhívom a kisebbségi választói jegyzékben szereplő állampolgárok figyelmét, hogy a 001. sz. kisebbségi szavazókörben (Faluház Nagyterem, Baross Gábor u. 1.) csak a kisebbségi jelöltekre adhatják le szavazataikat; a polgármesterjelöltekre, ill. önkormányzati képviselőjelöltekre pedig a lakóhelyük szerinti szavazókörben szavazhatnak.

001. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Általános Iskola,
Biatorbágy, Karinthy F. u. 4.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Alkotmány utca
Állomás utca
Biatorbágyi tanyák
Guti ország utca
Híd utca
Iskola utca
Játszó tér
Kálvária dűlő
Karinthy Frigyes utca
Katalin-hegy
Kossuth Ferenc utca
Kossuth Lajos utca
Mária királynő utca
Meggyfa utca
Ország út
Pacsirta utca
Rozália park
Vasútállomás
Vendel park
Zsigmond király utca

002. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Napköziotthonos Óvoda,
Biatorbágy, Fő. u. 61.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Bokréta utca
Dózsa György út
Forrás utca
Fő utca
Gyöngyvirág utca
Ibolya utca
Iharos
Ipar utca
Keserűkút utca
Kis köz
Naphegy köz
Orgona utca
Pátyi utca
Raktár utca

003. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Napköziotthonos Óvoda,
Biatorbágy, Szent László u. 48.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Csillag utca
Diófa utca
Ferenc utca
Öntöde utca
Pipacs utca
Rózsa utca



Szalonna utca
Székely utca
Szent László utca
Táncsics Mihály utca
Tavaszi utca

004. sz. szavazókör

Szavazóköri helyiség: Faluház,
Biatorbágy, Baross G. u. 1.
(a Faluház udvarán keresztül közelíthető meg)

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Ady Endre utca
Akácfa utca
Baross Gábor utca
Boldog Gizella utca
Damjanich utca
Hársfa utca
Jókai Mór utca
Kárpát utca
Kassai utca
Március 15. utca
Mester utca
Móricz Zsigmond utca
Petőfi utca
Vasút utca
Viadukt utca
Ybl Miklós köz
Ybl Miklós sétány

A 004. sz. szavazókör kijelölt szavazóköri helyiség!

Azon személyek számára, akiknek személyazonosító igazolványában vagy lakcímgazolványában lakcímként csak az adott település megnevezése szerepel (hajléktalan).

005. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Faluház,
Biatorbágy, Baross G. u. 1.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Alsó köz
Bethlen Gábor utca
Csermely köz
Füzes köz
Füzes utca
Füzes-patak dűlő
Határkereszt sétány
Lejtő utca
Levél utca
Lomb utca
Szabadság út 16–96.
Szabadság út 45–135.
Szegecs utca

006. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Napköziotthonos Óvoda,
Biatorbágy, Bajcsy-Zsilinszky. u. 13.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Bajcsy-Zsilinszky utca
Biai Gáspár utca
Bocskai utca
Hunyadi János utca
József Attila utca
Kakukkfű utca
Kamilla utca
Kandó Kálmán köz
Kandó Kálmán utca
Rezeda utca
Széchenyi utca
Tulipán utca
Viola köz
Viola utca
Virág utca

007. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Általános Iskola,
Biatorbágy, Szentháromság tér 6.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Gárdonyi köz
Halászház I-II.
Kölcsey Ferenc utca
Óvoda köz
Petőfi köz
Ponty utca
Rákóczi utca
Szabadság út 1–43.
Szabadság út 2–14.
Szent István utca
Tópart utca
Vörösmarty utca

008. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Tűzoltószertár,
Biatorbágy, Kálvin tér 4.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Áfonya utca
Alma utca
Alsómajor
Arany J. utca
Árvácska utca
Barackos utca
Béke utca
Bíbor utca
Bodza köz
Bokros utca
Csokonai utca



Csokor utca
Csuka utca
Dobó köz
Erdézlak
Estike utca
Fenyves utca
Hatház utca
Héja utca
Hold utca
Holló utca
Horhos utca
Hóvirág utca
Kálvin tér
Karó utca
Kertbarátok tere
Kertbarátok útja
Keszeg utca
Kőbánya
Kököröcsin utca
Kutya-hegy
Losonci utca
Mandula utca
Mókus utca
Munkás utca
Nádas utca
Nagy utca
Nap utca
Naphal utca
Nárcisz utca
Pecató utca
Pecató
Platán utca
Rét utca
Sándor köz
Sándor utca
Sóskúti út
Szarvas-hegy
Szél utca
Szilva utca
Szirom utca
Tó sétány
Ürgehegy
Vadvirág utca
Vihar utca

009. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Napközöttthonos Óvoda,
Dévay Gyula u. 1.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Angeli András út
Búzavirág utca
Czipri Bíró utca
Dévay Gyula utca
Hámory Imre utca
Juhász Gyula út
Karikó János utca
Káposztáskert utca
Kinizsi utca
Ritsman Pál utca
Rosenbach János utca
Szily Kálmán út

10. SZ. SZAVAZÓKÖR

Szavazóköri helyiség: Karikó János Könyvtár,
Biatorbágy, Szabadság út 3.

A szavazókörhöz tartozó utcák:

Álmos Vezér utca
Árpád utca
Attila utca
Barackvirág utca
Deák Ferenc utca
Domb utca
Gábor Áron köz
Gábor Áron utca
Geréby Imre utca
Géza fejedelem u.
Határ utca
Kolozsvári utca
Levente utca
Május 1. utca
Patak utca
Rozmaring utca
Tas utca
Zsák utca
Zugor István utca

Makranczi László
HVI vezető



TÁJÉKOZTATÓ

Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány Pályázati kiírás

Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány kuratóriuma 2006–2007. tanévre pályázatot ír ki, melynek célja:

„Közép és felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatán biatorbágyi diákok anyagi támogatása.

Kiemelten tehetséges hallgatók részére tanulmányi ösztöndíj biztosítása.”

Sikeres pályázók részére az ösztöndíjat visszamenőleg 2006. szeptember 1-jétől visszamenőleg folyósítjuk.

A pályázat benyújtásának határideje: 2006. október 25.

Jelentkezési cím: Biatorbágy Nagyközség Polgármesteri Hivatal (Titkárság) 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A

A zárt borítékon kérjük feltüntetni, a címzésen kívül, az alapítvány nevét és a PÁLYÁZAT szót!

A pályázat elbírálásának határideje: 2006. november 5. (a kuratórium zárt ülésén)

Pályázati feltételek:

- a pályázó személyi adatai (név, születési adatok, állandó biatorbágyi lakhely és cím),
- 2006–2007 évi tanévre érvényes középiskolai, főiskolai, egyetemi iskolalátogatási igazolás,
- jó tanulmányi eredmény dokumentálása (nyelvvizsga igazolás, tanulmányi versenyek eredményei, bizonyítványok fénymásolata),
- tervek, célok rövid ismertetése,

- a család szociális helyzetének rövid jellemzése,
- hozzájáruló nyilatkozat; (sikeres pályázati elbírálás esetén az Önkormányzat hivatalos tájékoztatójában való megjelenéshez.).

A pályázók a döntésről 30 napon belül írásbeli értesítést kapnak.

Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány
kuratóriuma

A Biatorbágyi Napköziotthonos Óvoda közleménye

Tájékoztatom Biatorbágy lakóit, hogy a Napköziotthonos Óvoda Szent László utcai épületében felmenő rendszerben bevezetjük a német nemzetiségi nevelést.

Ez ebben a tanévben külön szervezett, játékos foglalkozások formájában zajlik, a következő tanévtől már német nemzetiségi csoportban, két szakképzett óvónő vezetésével szervezzük.

2007. áprilisában, az óvodai jelentkezések idején a Szent László utcai óvodában kell beiratkozni annak, aki gyermekét ebbe a csoportba szeretné járatni.

Szeretettel várjuk jelentkezésüket

Tisztelettel:

Palovics Teréz
óvodavezető

BIATORBÁGYI ÖNKORMÁNYZATI HÍRADÓ

Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testületének hivatalos lapja
ISSN 1418-1266

Kiadja: Biatorbágy Nagyközség Képviselő-testülete. 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A
Terjeszti: Magyar Posta. Készült a **tipász stúdió** gondozásában. A lap ingyenes